



## Reviu el Carnaval

ELS CORS DE LA  
CARME, TOT UN ÈXIT  
DE PARTICIPACIÓ  
AQUESTA MARATÓ  
DE TV3

17.044€ RECAPTATS  
EN LA V EDICIÓ DE LA  
MARXA PELS VALENTS

NO ET PERDIS LA GIMCANA  
FAMILIAR "ELS ESQUITXONS,  
ELS SUPERHEROIS DE  
CALDES"

# AQUAE

Revista municipal de Caldes de Malavella, de periodicitat trimestral i amb un tiratge de 1.500 exemplars gratuïts.

1r trimestre del 2023

## DIPÒSIT LEGAL:

B-35.961/01

## EDITA:

Ajuntament de Caldes de Malavella  
C/Vall-llobera, s/n, 17455 Caldes de Malavella



## TELÈFON:

972 470 005

## DIRECCIÓ:

Regidoria de Cultura de Caldes de Malavella

## COORDINACIÓ:

Aida Fuentes  
Tel. 670 862 616  
aquae@caldesdemalavella.cat

## CONSELL DE REDACCIÓ:

Mercè Rossell, Aida Fuentes, Feluca Díaz,  
Daniel Sancho, Sergi Dalemus, Martí Bosch i  
Antoni Mas.

## HAN COL-LABORAT EN AQUEST NÚMERO:

Regina Gispert, Jennifer Costa, Mercè  
Barnadas, Marta Felip, Anna Llandrich,  
Margarida Vila, Maria Fontané, Judit Jiménez,  
Cesc Prat, Xènia Sancho, Sebastià Lòpez  
Burch, Josep Riera.

## DISSENY I MAQUETACIÓ:

Xavi Amores Gabriel

## TEXTOS I IMATGES:

Aida Fuentes

## AGRAÏMENTS:

Entitats culturals, socials, esportives, escoles,  
instituts i AMPES.

## FOTO DE PORTADA:

Pat Bassa

## CONTACTE PER SUGGERIMENTS I LLIURAMENT DE MATERIAL:

aquae@caldesdemalavella.cat

## IMPRESSIÓ:

Anman Gràfiques del Vallès, SL

## NOTA:

La revista Aquae no comparteix necessàriament les opinions que es publiquen en els espais dels col·laboradors o de les entitats.

## HI COL-LABORA:



Diputació de Girona



## RECALL FOTOGRÀFIC

### Reviu els millors moments!

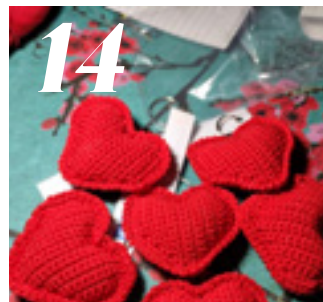
Reviu celebracions com, la Fira de l'Aigua, La Marató de TV3, el Nadal a Caldes, l'Aplec de Sant Sebastià i Carnaval!



## BIBLIOTECA

### El Gust de la Paraula

Torna el Festival "El Gust de la Paraula" el projecte turístic-cultural organitzat per l'oficina de turisme i la biblioteca.



## ENTREVISTA

### Llegeix l'entrevista de Caldes FM!

En un dels magatzems de la ràdio municipal es va entrevistar a la Carme Barceló, que, la coneixes?



## MEDIA AMBIENT

### Caldes es proposa una correcta gestió dels residus

Consulta els consells per a millorar les teves accions!

## i a més

### Se signa un protocol d'amistat entre les Viles Termals de Catalunya i les d'Occitània

26

El protocol té com a objectiu compartir coneixement entre els dos territoris

### Nova ruta familiar: Els esquitxons, els superherois de Caldes

27

Es presenta una nova gimcana familiar per a conèixer el patrimoni caldenc

### L'Escola Sant Esteve celebra el Nadal!

38

El Nadal arriba a l'escola amb activitats com la cantada de nades, l'arribada dels Patges Reials, el tió de Nadal o el gran pessebre vivent.

## Casa en venda a Caldes de Malavella

Can Sola Gros (Caldes de Malavella)

REF.: C010308

**160.000 €**

¡Ha baixat 20.000 €!



## Casa en venda a Caldes de Malavella

La Granja (Caldes de Malavella)

REF.: C010122

**330.000 €**

¡Ha baixat 20.000 €!



## Casa unifamiliar en venda a Caldes de Malavella

Caldes Poble (Caldes de Malavella)

REF.: C010175

**270.000 €**

¡Ha baixat 20.000 €!



## Pis en venda a Caldes de Malavella

Caldes de Malavella

REF.: C10091

**110.000 €**



# Qui mai no riu, mai no viu!

DANIEL SANCHO GARCIA  
Regidor de cultura i comunicació



La tardor passada vam poder gaudir de la Temporada Teatral que vam dedicar a en Josep Canaleta, actor de llarga trajectòria al grup local Traspunt.

Hi vam veure obres per adults molt interessants com el *Pòsit*, de la Meritxell Yanes; *El contracte*, que situava Charlie Rivel al Berlin de Hitler o la divertida farsa del *Mockintpoot*.

Però també hi va haver teatre familiar pensant en el infants: *La gallina dels ous d'or* i *La odissea del riure perdut*. Dos espectacles duts a terme per companyies professionals, perquè ens prenem molt seriosament els actes culturals destinats a la mainada.

Amb la idea que un poble només avança si és instruït i culte i que les administracions han de procurar no només per la salut física sinó també per la salut emocional dels ciutadans i que s'ha de començar pels infants, procurem tenir-los en compte en tot allò que fem.

Bé siguin programacions culturals de teatre, música i cinema, bé donant suport a la cultura popular i tradicional on també s'hi aplega mol-

ta mainada, com els Gegants, la Festa de la Malavella o les tradicions nadalenques.

I evidentment creant els espais necessaris per dur a terme aquestes activitats. Així durant els darreres anys hem invertit en maquinària escènica al teatre per tal de poder-hi acollir espectacles de qualitat; s'ha inaugurat un equipament cultural de primer ordre com és l'escola de música i l'auditori i en breu veurem com es comença la nova biblioteca-centre cultural, on ara hi ha l'antic ajuntament.

Però encara queda feina per fer. L'aula d'arts plàstiques és un objectiu pel proper curs, en el qual ja s'hi està treballant.

I quan vostès llegeixin aquestes ratlles, ja tindrem la programació teatral del Toca Riure a punt, on evidentment no hi mancarà l'oferta pels més petits, perquè com diuen els personatges de *L'odissea del riure perdut*: **Qui mai no riu, mai no viu!**

# Fira de l'aigua

La Fira de l'aigua d'enguany va ser un èxit. La jornada va acollir activitats per a petits i grans al voltant de l'aigua i el termalisme del municipi. Al llarg del dia, es va poder gaudir d'animació modernista i romana, d'una exposició de cavallets d'època o de la XXXIII Trobada de Gegants i Capgrossos; de visites guiades, concerts i tallers.



# Gust de la Paraula

El passat mes de novembre es va celebrar a Caldes de Malavella el festival "El Gust de Paraula". El vam titular "Monosíl·labs", ja que tenia un format més reduït en comparació a altres edicions. Van ser tres jornades molt intenses d'activitats d'allò més saboroses.



# La Marató de TV3

Aquest any, per la Marató de TV3, s'han recaptat un total de 31.292,09 € gràcies a l'esforç i a la dedicació de les entitats i col·laboradors. Ens agradaria destacar aquest any la iniciativa "Els cors de la Carme" i les activitats realitzades des de l'Espai La Caixa, que han donat a la gala solidària un total de 25.000 €."



# Nadal a Caldes

El Nadal a Caldes ens ha portat un munt d'activitats per a totes les edats. La programació de Nadal es va iniciar amb el concert de Calidae i l'encesa de llums. Al llarg del mes de desembre el municipi ha acollit el Calgol Tast, el Mercat de Nadal, una nova edició del JAN, el tió solidari, el concurs d'aparadors o el Ball d'espelmes, entre moltes altres activitats. Es van acomodar les festes amb l'arribada dels tres reis d'Orient i el Pessebre Vivent.





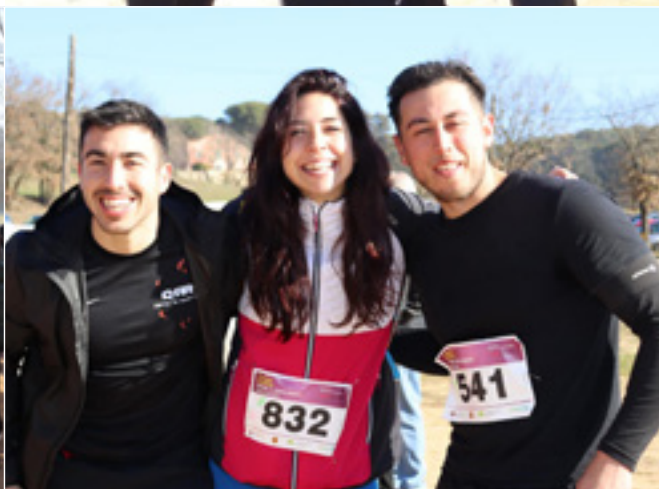
# Sant Sebastià

El dia 21 de gener es va celebrar l'Aplec de Sant Sebastià. Els Amics de l'Hereu Riera van pujar a l'ermita a peu, tot seguit, es va fer una missa solemne i es va poder ballar sardanes amb la Cobla Bisbal Jove. En aquesta audició, es va estrenar la sardana "Per a Sant Sebastià anem a l'ermita a ballar" del compositor Josep Antoni López Álvarez. En acabar, es va fer una mostra del ball de l'Hereu Riera.



# V Marxa #PelsValents

El dia 12 de febrer es va dur a terme la Vena edició de la Marxa #PelsValents, organitzada per la Policia Municipals de Caldes de Malavella. Es van recaptar més de 15.000€, una xifra rècord tenint en compte la participació, que va assolir els 1.408 incrits.



# TOCA RIURE

Caldes de Malavella

Primavera 2023  
TEATRE-CINEMA MUNICIPAL

Diumenge,  
09.04.23  
17 h

**Joc de cadires**  
Cal Teatre  
TEATRE FAMILIAR

Dissabte,  
15.04.23  
20 h

**C'est la vie**  
Guspira Teatre  
CAMPANYA DE  
TEATRE AMATEUR

Diumenge,  
23.04.23  
12 h

**Un vestit nou  
per l'Emperador**  
La pera llimonera  
TEATRE FAMILIAR

ENTRADA  
GRATUÏTA

Dissabte,  
06.05.23  
20 h

**Hamlet.01**  
Associació Cultural  
Primera Rèplica  
TEATRE  
PROFESSIONAL

Dissabte,  
20.05.23  
20 h

**Mort accidental  
d'un anarquista**  
Grup de Teatre  
Cassanenc  
CAMPANYA DE  
TEATRE AMATEUR

Divendres,  
26.05.23  
17 h

**Arzabastayan**  
Ruskus Patruskus  
PALLASSO

BIBLIOTECA MUNICIPAL  
FRANCESC FERRER  
I GUÀRDIA

ENTRADA  
GRATUÏTA

Dissabte,  
27.05.23  
20 h

**Un final  
alternatiu**  
Grup de Teatre  
Traspunt de Caldes  
CAMPANYA DE  
TEATRE AMATEUR

Dissabte,  
03.06.23  
20 h

**Abraham  
i Samuel**  
Teatre Pimpinella de  
Llagostera  
TEATRE AMATEUR



Les entrades s'hauran d'adquirir anticipadament mitjançant el portal  
<http://ticketara.com/>  
No es permetrà l'entrada a la sala un cop començada la funció



**FAMILIAR I AMATEUR**  
Anticipada 3 €  
Taquilla 6 €

**PROFESSIONAL**  
Anticipada 5 €  
Taquilla 10 €

ORGANITZA

AMB EL SUPORT DE



# Caldes torna a gaudir del Carnaval amb gran èxit de participació

Caldes de Malavella ha viscut ahir dissabte 25 de febrer una intensa jornada de carnaval que ha comptat amb una massiva participació tot i la pluja caiguda durant la tarda. Més de 2000 persones i un total de 35 comparses van participar de la rua que va omplir de fantasia i colors els carrers del poble, amb un recorregut que va anar des del Parc de la Sardana fins a la policia.





# Entrevista amb la impulsadora del projecte solidari “Els cors de la Carme”

Carme Barceló, impulsora del projecte i veïna de Caldes, va decidir engegar aquesta iniciativa solidària en saber que el programa de la Marató d'enguany es dedicava a les malalties cardiovasculars. Ella era una persona afectada, de fet, encara ho és. Va rebre un trasplantament, concretament fa 23 anys i 4 mesos. Arran d'aquí és d'on va sortir la iniciativa. Després parlarem també amb la Maria Vidal, presidenta de la Gent Gran de Caldes.

## **Carme, com va sorgir la idea del projecte “dels cors”?**

Carme: Estic trasplantada fa 23 anys i 4 mesos, però ara mateix el cor que porto està cansat. Això vol dir que ha petat per diversos cantons, tinc una arrítmia que no em poden arreglar, he passat diferents vegades per quiròfan i fins i tot s'estava parlant de la possibilitat d'un segon trasplantament. Dic s'estava parlant perquè l'últim dia que vaig anar a l'Hospital de Sant Pau [...], no en vam parlar més perquè em van trobar una mica més bé. Després

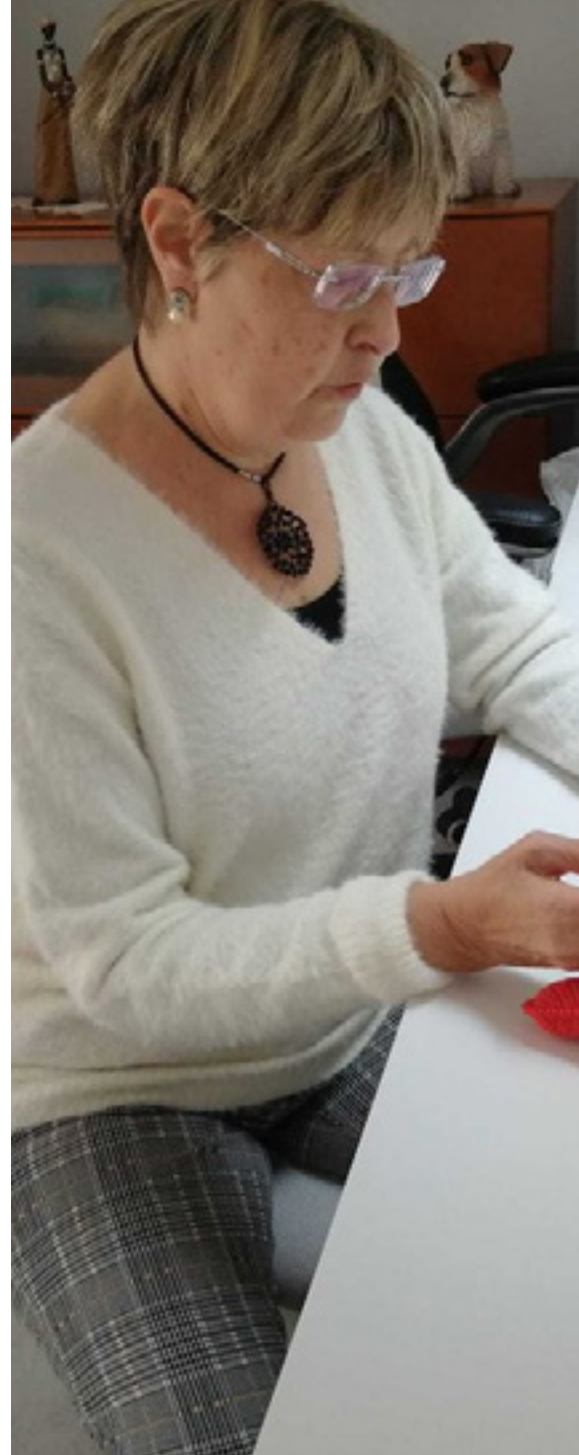
*Al saber que la Marató d'aquest any anava per les malalties cardiovasculars, vaig pensar, aquest any he de fer alguna cosa*

al saber que la Marató d'aquest any anava per les malalties cardiovasculars, vaig pensar, aquest any he de fer alguna cosa. La meva decisió inicial era fer jo cors de ganxet, que amb això m'entretenia bàsicament perquè tampoc podia sortir gaire, ni caminar ni mourem. Els diners que tragués d'aquests cors, venent-los a amics meus o a coneguts, els volia

donar a una entitat de Caldes que jo havia anat seguint per la meua feina a l'ajuntament, ja que el tema de La Marató el portava jo sempre i sabia que cada any havien treballat més i més per aconseguir més diners. Jo tenia claríssim que els diners els donaria a l'Espai de Gent Gran de Caldes. Jo volia aportar uns diners que ingressessin amb els seus i ja està.

## **Doncs quants cors de ganxet. Per què al principi eren ben poquets?**

Carme: Sí, eren els que jo podia fer. Resulta que la cosa va canviar. Al mes d'agost jo em vaig posar pitjor, vaig agafar una Covid persistent molt bèstia. Em van tenir 19 dies ingressada a Sant Pau i la veritat és que tot el meu cos fallava i em va venir un pèl de no marxar a l'altra banda. A Sant Pau em van cuidar molt bé, vaig haver de tornar a aprendre a caminar i aprendre-ho tot, menys parlar i pensar. Quan vaig estar una miqueta millor, vaig pensar, ostres això potser es podria fer una mica més gros. I què vaig fer? Doncs jo havia anat a l'Escola Maristes de Girona, a l'institut tinc molts bons amics. Tenim un grup de fa anys, vaig parlar amb ells i els vaig explicar la meua idea i li vaig dir a una persona que té una farmàcia a Gi-



rona molt cèntrica si m'ajudaria venent els meus cors. Ella em va dir automàticament que sí. A darrere, un altre company que és dissenyador gràfic em va dir, jo et faré el programa. Un altre, que és enginyer, va dir que ell faria el programa informàtic de control. I clar, la cosa va anar creixent i creixent, però ningú havia previst el que va passar. Jo vaig sortir de l'hospital feta un desastre, vaig estar tres setmanes sense trepitjar el carrer ni mourem, sí que és cert que vaig trucar a la Maria i li vaig fer una proposta. Li vaig dir, jo vull parlar amb tu i et vull proposar una cosa. Ara, jo no crec que la cosa sigui gaire grossa. Però bé, digues tu



Maria el que em vas dir.

Maria: Et vaig dir que encantada per col·laborar. Feia qüestió de potser quatre o cinc dies, la junta de l'Esplai ens havíem reunit a veure quina activitat fèiem enguany de cara a la Marató. L'Esplai és una entitat que té molts defectes i moltes virtuts, com totes les entitats. Una de les nostres virtuts és ser solidaris. Quan ella em va trucar vaig dir, ostres doncs tenim el programa resolt, ja no sabíem què fer aquest any. Molta casualitat, nosaltres encantats! Aleshores ens vam presentar un dia a casa seva dues persones per veure com es confeccionaven aquests cors. També teníem clar,

com ella diu, que seria un projecte humil. Però clar, a mesura que s'anava animant s'anava parlant de fer dos mil cors.

**Clar perquè de fet Maria, tots aquests dos mil cors, i Carme, tots aquests amics teus que alguns eren a Girona, quanta gent es va posar a partir de les poques setmanes, a cosir.**

Maria: De la gent gran hi havia al voltant d'unes 5 persones, cada tarda del mes de setembre fins al mes de desembre van estar teixint cors. El primer dia que aquestes dues companyes van estar a casa de la Carme, ella parlava de 2000 cors. Quan vam sortir per la porta vam dir, aquesta dona és una somiatruïtes, com hem de fer i vendre 2.000 cors. Doncs no en vam fer 2.000, en vam fer més de 3000. Per tant, tant de bo tornem a somiar truites.

Carme: Sí, tant de bo. Hi va haver un moment, el més gran de tots, que nosaltres ens vam veure col·lapsats perquè bàsicament es venien a les farmàcies o en establiments d'amics meus, però també en l'àmbit particular. Clar, això anava pujant i pujant i nosaltres no donàvem l'abast. Després hi va haver un moment en què jo vaig demanar ajuda a Santa Coloma a la merceria, que hi ha una noia molt i molt trempada i un grup de gent molt solidari, que teixeix, es diu Santa Coloma Teixeix. Ells cada setmana ens proporcionaven X cors, nosaltres els hi portàvem el material i després ells feien els cors.

**Quan vam sortir per la porta vam dir, aquesta dona és una somiatruïtes, com hem de fer i vendre 2.000 cors. Doncs no en vam fer 2.000, en vam fer més de 3000. Per tant, tant de bo tornem a somiar truites.**

El meu marit els anava a recollir, perquè jo estava en unes condicions molt dolentes. Però no només aquí, a Cassà a la merceria Pic's, exactament igual, cal dir que va ser la pri-

mera i no li vaig haver de demanar res jo. Un dia vaig trucar jo per un ganxet i no sé com li vaig acabar explicant i aquella senyora al cap d'un quart d'hora em va trucar i em va dir que ells volien ajudar. Després s'hi van ajuntar dues merceries de Girona també. L'Esplai era allà realment on se'n feien més, però més tard va venir la xarxa de farmàcies, amics meus, escoles, en la qual es venien cors i es va anar ampliant. Va ser molt bèstia.

**Com ho vas haver de gestionar tot plegat?**

Maria: Es gestionava de manera molt clara a través del programa informàtic que havia fet el meu amic enginyer. Es demanaven les dades de l'establiment o de la persona que demanava cors i el nombre de cors que volia. [...] Tot es va apuntar molt detalladament, allà no es va escapar ni un cor ni un euro.

**A les activitats també s'hi podien comprar cors de ganxet?**

Carme: Sí, totes les activitats que hem anat fent des del mes d'octubre fins Nadal, a totes les activitats hi ha hagut venda de cors, tots els que portàvem.

**Tot aquest material, d'on el vas aconseguir?**

Carme: Va sortir molt rodat. Quan jo estava a Sant Pau tan malalta, els meus amics es van posar a disposició, varies farmàcia, llocs de venda de moda, etc. La meua idea era que

el que destino cada any a La Marató, que és al voltant de 100 euros, me'l gastaré amb material i farem els cors i ja està. Però és clar, això se'ns va desbordar. Vaig contactar



a una empresa d'un amic meu, la Cadena Muralla Òptica [...] i li vaig demanar que venguessin a les seves òptiques i a més a més això ens suposava un ventall molt ampli de venda i li demanava que ens ajudés econòmicament. Em va dir, la seva mà dreta, "mira Carme, és un gran projecte, ells sempre col·laboren sobretot amb l'esport, però em sembla un gran projecte, parlaré amb en Francesc". Quan ell va arribar va dir, tira endavant. A partir aquell moment sabia perfectament que teníem les esquenes cobertes econòmicament. Però que va passar? El mateix dia que el meu amic que havia fet el cartell me'l passava, un cartell genial, molt més maco que el de La Marató., també se'ns va oferir l'empresa Rosa Scrap de fil i llana, que era just el que feia servir, que anava a comprar els cabdells a Caldes, dient que ells també volien col·

laborar. Em van dir "quan necessites?", i vaig demanar 500 cabdells i es van acabar tots. Darrere d'això vaig pensar que als llocs de venda hi hagi els programes i que s'identifiquin. Vaig trucar a copisteria Cassà per preguntar quant ens costaria cada programa, en Carles de la copisteria de Cassà va dir que no m'ho cobraria. Va dir que ells volien fer aquesta aportació. [...] Al final també va sortir Frit Ravich, com que ja no necessitàvem res de material, ells van fer una aportació directa amb diners.

**Al final, com a dit la Maria abans, tot anava relacionat amb ser solidaris. Comences amb un projecte petit i al final tothom hi va col·laborar.**

Maria: Sincerament, no pensàvem l'èxit d'aquest projecte. Pensàvem que possiblement superaríem amb

molt el que habitualment fèiem a l'esplai cada any, però arribar on hem arribat, no ho creiem. És un projecte que es basa en el nostre esforç de grup, moltíssima gent hi ha col·laborat a la seva mesura.

**Després d'això, va arribar el moment de destinar tots aquests diners, en el que al principi eren 2.000 cors i van acabar sent més de 3.000, recol·lectant la xifra de 25.000 euros.**

Carme: Guanyat amb els cors sols hi ha quasi 20.000 euros. Ara, cal treballar molt per fer 20.000 euros de 5 en 5 euros. Va haver un moment en què anaven tan buscats que no en teníem ni nosaltres.

**Fins i tot a Puigcerdà se'n van fer i vendre oi?**

Carme: Hi ha un amic meu de Maristes que té una immobiliària a Puigcerdà. S'ha de dir que els meus amics de Maristes han ajudat en tot el que han pogut. Aquest amic em va trucar un dia i em va dir de vendre'n allà. Vam trobar una noia de Caldes del Club de Petanca que ens va escoltar a la presentació i va oferir-se a portar-los allà perquè hi puja sovint en tenir-hi amics. Tot-hom es va oferir a fer el que podien fer. Hi ha una amiga de Barcelona que ens va explicar que la seva sogra sap molt de fer ganxet i vam acabar col·laborant amb ella, la noia venia a buscar el material a casa meua per portar-lo a Barcelona a la sogra i ens tornava els cors.

**Quanta gent va acabar fent ganxet per fer aquests cors?**

Carme: 98 persones fent els cors de ganxet.

**Com els hi va fer arribar aquesta història a la Marató, perquè vau sortir al programa "Tot Es Mou" de TV3!**

Carme: Amb La Marató inicialment m'hi barallava constantment. No ens creien. Ara, és molt fàcil dir mira aquests han fet 25.000 euros. En



aquell moment jo ja podia anar-li dient que el projecte estava agafant molt de volum i que jo considerava que s'havia de fer visible el projecte. Jo no buscava protagonisme, fins i tot el dia que va venir el periodista del Punt Diari jo vaig tenir un imprevist i vaig preferir que anés la Maria a haver de canviar el dia.

Jo parlava amb els de la Marató i els explicava que buscava que es veiés el projecte i que hi havia una entitat fent molta feina i diners. Em deien que no i l'últim dia estava tan enfadada que els vaig dir, si m'ho arribo a pensar, la idea me la quedo per mi i no la poso a la pràctica. Suposo que els va fer pensar això i d'un dia per l'altre, quan vaig despertar de la migdiada vaig trobar que m'havien trucat moltes vegades el mateix telèfon. Vaig trucar i resulta que era un periodista de Tot es Mou, de TV3, que em demanava si podíem venir l'endemà al matí. Li vaig dir que convocaria a la gent i que aniríem. Vam quedar a les 10 h del matí a l'Esplai i es van veure les imatges de la gent fent cors, parlant, etc. La meua imatge va ser mínima, no volia protagonisme. Pel mig també s'hi va posar una amiga meua que té certa influència i els va dir de tot, el que jo no vaig aconseguir barallant-m'hi, ella va aconseguir que ens enviessin el periodista i el càmera.

**Què tal Maria l'experiència?**

Maria: Penso que ha estat una ex-



periència riquíssima. Ja no tant pels diners aconseguits, sinó per veure com sense voler i lentament s'ha anat creant tota una xarxa solidària. Això ho hauríem de potenciar més sovint, no només sigui en el cas de La Marató, hauria de formar part del nostre dia a dia.

**Carme, que opines tu d'aquest projecte? Ha arribat el punt final o com que ha funcionat tan bé vols seguir?**

Carme: El projecte "Els Cors de la Carme" el donem per acabat. L'última activitat va ser l'obra de teatre que va fer la gent de l'Esplai. Va ser un èxit bestial i va portar a poder recaptar els 25.000 euros. De cara a l'any que ve, en parla-

rem. Penso que si hem de buscar alguna cosa, hem d'intentar potenciar la xarxa que ja tenim creada. Saben que som seriosos, havent ingressat 25 mil euros, no podem pas haver-nos posat diners a la butxaca, al contrari, n'hem ingressat nosaltres. Jo no et diré que no tinc res pensat, perquè sí que estic fent proves. Però ja parlarem. El mateix Esplai ja havia estat treballant i cada any havia aconseguit més, perquè treballen molt i són seriosos. Vaig triar molt conscientment aquesta entitat per col·laborar-hi, sabia perfectament com treballaven i que anaven a superar-se cada any de manera solidària. Ara necessitem reposar una mica del ganxet.





## El Gust de la Paraula 2022

El passat mes de novembre es va celebrar a Caldes de Malavella el festival "El Gust de Paraula". El vam titular "Monosíl·labs", ja que tenia un format més reduït en comparació a altres edicions, però igualment li vam espremer tot el suc! Van ser tres jornades molt intenses d'activitats d'allò més saboroses.

El tret de sortida el va donar un espectacle infantil que va omplir la Biblioteca Municipal. "Els Pànids", de la Bèstia Peluda, ens van acompanyar a descobrir els secrets del pa artesà, des d'una fleca d'allò més divertida i caòtica. I tot seguit, a la mateixa Biblioteca, es va presentar el llibre "El malaventurat senyor Clauss", de la guardonada Marta Pasqual. Una novel·la que té molt d'interès pel nostre poble, ja que aprofundeix en un episodi especialment obscur de la història de Caldes de Malavella com és el confinament d'agents del Tercer Reich a finals de la Segona Guerra Mundial.

El dissabte 26 de novembre es va fer un tastet d'aigües teatralitzat amb els famosos Remei i Fonsu, que incloïa una entrada al centre museogràfic

Espai Aquae. I des del balneari Prats tornem a la Biblioteca, als Jardins d'en Pere Vidal, on es va escenificar una coreografia inspirada en l'obra de l'escriptora antifranquista i feminista Montserrat Roig. Per si no quedàvem tips, dins la biblioteca es va oferir un vermut abundant i deliciós, preparat per La Gata Maula. Un maridatge perfecte de dansa i gastronomia, al pur estil del festival, i impregnat pel regust de les cireres. Les jornades van concloure el diumenge 27 de novembre, amb la visita guiada especial "Caldes en temps de guerres (1936-1945)", basada en els escenaris del llibre de Rafel Nadal "El fill de l'italià". I, de la mateixa manera que vam començar amb un espectacle pels més petits, acabem també amb una altra activitat per ells: una sessió de cinema de la

pel·lícula "Pluja de mandonguilles", producció que gira entorn del menjar. Molt i molt de menjar!

Tot i que enguany no va ser possible celebrar el tradicional concurs de cuina, els actes van estar amenitzats amb "Tasta Caldes" a càrrec de comerços locals. I no podien faltar les galetes en forma de "G", que ja s'han convertit en la firma d'aquest festival, creades pel pastisser Buhigas.

Esperem que aquesta edició, tot i ser més reduïda, hagi estat del vostre gust. Continuarem esforçant-nos per dur-vos iniciatives que promoguin la lectura i la cultura, en totes les seves vessants, a Caldes de Malavella!

# 15 Anys de club de lectura amb Albert Mestres

Una tarda qualsevol de principis de l'any 2007 l'Albert Mestres entrava a la biblioteca i s'asseia per llegir el diari quan li vaig proposar, davant la seva sorpresa, estrenar i conduir un club de lectura.

El 22 de juny d'aquell mateix any celebràvem la primera sessió comentant la novel·la *Sota la pols* amb l'autor Jordi Coca. A hores d'ara portem a les nostres espatlles cent quinze lectures, la majoria amb l'escriptor present, i algunes sortides literàries: Reus, Caldetes, Begur i Randa, on Ramon Llull es va il·luminar. Nosaltres, però, tenim el nostre propi miracle que és el fet de que algunes de les persones que van assistir a aquelles primeres trobades encara formen part del club. Entre tots hem creat un grup sòlid, obert i sempre amb ganes de més.

Encarem un any amb una selecció de lectures que combinen estils, èpoques i procedències. Llegirem clàssics com Poe, Dostoievski o Sylvia Plath, poesia contemporània

amb la poeta d'origen romanès Corina Oproae, parlarem de traducció, de novel·la actual i organitzarem alguna sortida maca. No saps la riquesa lectora i personal que t'aporta un club de lectura fins que no hi participes. Mireu què en diuen els militants:

**“Llegir en grup, a Caldes, vol dir trencar tots els motlles amb nocturnitat i sense premeditació”** (Esther)

**“El club de lectura de Caldes és el meu petit paradís”** (Magalí)

**“15 anys visitant el món, el temps i un munt de persones. Un plaer extraordinari!”** (Montse A.)

**“Una experiència molt enriquidora”** (Montse F.)

**“15 anys, 110 llibres, milers de moments literaris compartits”** (Míriam)

**“El club de lectura, una fidelitat admirable”** (Albert P.)

**“La finestra del Club de Lectura ja és adolescent, gràcies al nodriment de la Mercè i l'Albert”.** (Rosó)

**“Lectures exigents, converses amb autors, vincles personals. El club de lectura dona sentit a la biblioteca”** (Mercè)

**“Impossible resumir en una frase”** (Albert M.)





## Tarda de lletres amb Montse Castaño

TEXT > **MERCÈ BARNADAS SERRALLONGA**

Després de disset llibres conduïts per la biblioteca, l'any 2018 la Montse va agafar-ne el relleu amb una primera sessió dedicada a John Fante. Quatre anys més, hem llegit quaranta un llibres i organitzat sis trobades amb els autors: Miquel Martín, Joan-Lluís Lluís, J.N. Santaulàlia, Gerard Quintana, Carme Osan i la pròpia conductora amb la seva novel·la La dolça Caterina (Cal·lígraf, 2015).

Un dijous al mes hi ha trobada a la biblioteca. La programació d'aquest 2023 inclou novel·les d'Isabel Allende, Almudena Grandes, Laetitia Colombani o Núria Esponellà.

## Richard McGuire. *Aquí* (Salamandra, 2015)

TEXT > **MARTA FELIU**

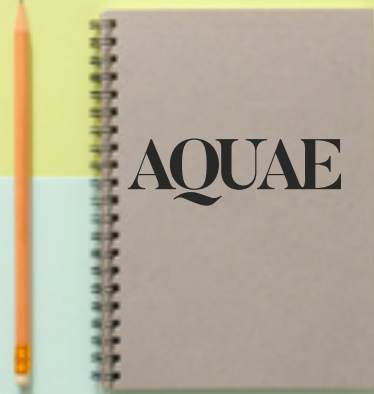
*Aquí* explica la història del racó d'una habitació al llarg de centenars de milions d'anys: des de molt abans de convertir-se en una habitació d'una casa (quan hi havia un mar) fins als canvis produïts amb el pas dels anys tant en la decoració com en els habitants de l'habitació, i mostrant fins i tot el futur.

Amb un estil innovador, i gairebé sense text, els anys es barregen aparentment sense ordre però agrupats mostrant situacions semblants. Com les festes de disfresses celebrades a l'habitació en diferents anys o els insults intercanviats al llarg dels segles.

A mida que es van passant les pàgines, es van descobrint, mig amagades, petites històries. Com la del matrimoni gran que el 1988 explica com es va conèixer o els canvis en l'ecosistema d'allà on hi hauria l'habitació: un mar fa milions d'anys; un bosc molt més tard i, uns anys després, la seva tala sistemàtica per a construir-hi cases; per a tornar a ser un mar al segle XXII.

*Aquí* sembla buscar la resposta a aquella pregunta que potser tothom ens hem fet en un moment o altre: què hi havia aquí abans? Què hi haurà aquí anys a venir?

**Ets estudiant de periodisme, o simplement t'agradaria formar part del Consell de redacció de l'AQUAE?**



Envia'ns un correu electrònic a [aquae@caldesdemalavella.cat](mailto:aquae@caldesdemalavella.cat), a la propera reunió, t'hi esperem!

# Paneles Solares ELF

**Genera la teva pròpia energia amb els panells fotovoltaïcs**  
Pressupost sense compromís  
Et finacem la teva instal·lació

Esteban 605 86 32 52 | Francisco 615 32 53 66  
panelessolareself@gmail.com | [www.panelessolareself.com](http://www.panelessolareself.com)



# Gràcies pel vostre compromís

Durant l'època de Nadal se celebren diverses activitats per als veïns i veïnes de totes les edats. Una d'aquestes activitats és el JAN, el parc de Nadal que es va celebrar els dies 27, 28 i 29 de desembre amb múltiples espais ubicats al Pavelló Municipal, espais que ens van donar l'oportunitat d'oferir activitats de tota classe, com els inflables, tallers de manualitats (on el dimarts vam poder gaudir del taller que ens va oferir associació Ikald Ikebana), tallers de pinta-cares, un Escape Room, espai de joc, un lego gegant, etc.

TEXT > ÀREA DE JOVENTUT

Més enllà de ser un parc on tots els infants i famílies poden gaudir d'una tarda divertida i creativa, és un espai des d'on l'àrea de Joventut té l'oportunitat d'oferir una experiència laboral al jovent del municipi. Les característiques organitzatives del JAN són diverses i complexes, i és per això que

***Volem agrair a les més de 40 persones joves que van participar del JAN, monis, premonis i voluntariat, el seu compromís, la seva creativitat, responsabilitat, proactivitat i sobretot, la seva il·lusió.***

comptem amb tres grups de joves, que treballant en equip, faciliten aquesta tasca. Un dels grups és l'equip de monitoratge, catorze joves amb experiència en el lleure educatiu que dinamitzen i coordi-



nen cada un dels múltiples espais del JAN, i s'encarreguen de formar comissió amb persones dels altres dos grups: vuit premonis, i l'equip de voluntariat (més de 20 joves).

Els primers són joves d'entre 16 i 18 anys, que després d'haver realitzat el curs de premonis, que s'ofereix a Ca La Romana, opten per viure la primera experiència laboral al parc. Els segons, l'equip de voluntariat, són joves del municipi d'entre 14 i 16 anys que volen aportar la seva il·lusió, motivació i creativitat en la dinamització dels espais i la interacció amb els més petits i petites.

Els equips formats per monis, premonis i voluntariat en cada un dels espais, van fer possible que tothom pogués gaudir del parc i de l'espectacle de tancament que ens va oferir la Cia Rikus, que ens va fer ballar sense parar!

Des de l'àrea de Joventut volem agrair a les més de 40 persones joves que van participar del JAN, monis, premonis i voluntariat, el seu compromís, la seva creativitat, responsabilitat, proactivitat i sobretot, la seva il·lusió. Gràcies.

# La correcta gestió dels residus

La correcta gestió dels residus és un dels objectius principals de l'Ajuntament de Caldes de Malavella. Per a poder dur a terme aquesta gestió, el paper dels veïns i veïnes com a generadors dels residus és essencial, ja que són ells els que poden fer el primer pas de tot el procés, classificant i segregant els residus en el seu origen, facilitant així la resta del procés fins al tractament final.

TEXT > ÀREA DE MEDI AMBIENT

El Porta a Porta representa un avenç en aquest sentit. L'experiència ha demostrat que en els pobles on està instaurat hi ha un augment de l'índex de reciclatge dels residus que s'hi generen. Aquest fet repercuteix favorablement en el medi ambient i cal dir que els màxims responsables, alhora que beneficiaris, són els mateixos ciutadans.

Però també és cert que a vegades es produeixen actes incívics que ens perjudiquen a tots. L'ús indegut de les àrees d'aportació així com els abocaments incontrolats impliquen un augment en els costos de gestió dels residus i, quan es tracta d'abocaments en entorns naturals, a més a més, els efectes sobre el medi ambient poden arribar a ser molt negatius.



Amb relació a l'ús indegut de les àrees d'aportació, els últims mesos se n'ha detectat un augment; en aquest cas es tracta de residus que es deixen fora dels contenidors, escampats per terra i desendreçats. També s'observa un mal ús de les papereres de la via pública, en les que s'hi llencen bosses d'escombraries que haurien de ser gestionades amb el porta a porta. Aquests actes incívics acaben provocant males olors, presència d'insectes i molèsties als veïns que volen fer un bon ús d'aquests espais.

En relació amb els abocaments que es produeixen en entorns naturals es calcula que se'n detecten dos al mes, de mitjana. Cal remarcar que últimament s'ha detectat un augment d'abocaments de terres i substrats derivats de cultius il·legals. Aquests substrats poden portar components perjudicials que, si no es retiren a temps, acabaran contaminant el terreny. D'altra banda, continuen localitzant-se abocaments de materials de construcció i d'amiant, que com bé sabem, representen uns danys incalculables en el nostre entorn.

Les actituds incíviques d'aquest tipus poden ser objecte de sancions econòmiques d'entre 400 € i 4000 € i, tot i que en el cas dels abocaments en entorns naturals, acostuma a ser difícil localitzar-ne els responsables la Policia hi ha estat actuant, localit-

zant-ne els responsables en moltes ocasions.

Per tal d'evitar aquestes actuacions, l'Ajuntament recorda als ciutadans que tenen a la seva disposició els mitjans necessaris per evitar aquests actes: la deixalleria municipal per als residus municipals que no són objecte de recollida domiciliària, les retirades de voluminosos que es realitzen dos cops al mes, la minideixalleria al mercat per a piles, bombetes, CDs, etc., i apel·la un cop més al civisme de la ciutadania, implicant-la tant en el bon ús dels espais públics compartits com en la correcta gestió dels seus residus.

Una de les activitats relacionades amb la millora del nostre entorn i que busca pal·liar els efectes negatius dels abocaments, és la Buntineteja. Organitzada pel Centre Excursionista de Caldes i amb la col·laboració de l'Ajuntament, des de fa 26 anys es promou aquesta activitat com un exemple de civisme de la població de Caldes de Malavella. Aquest any es celebrarà el diumenge 26 de febrer i esperem que, un cop més, sigui tot un èxit!

Des de l'Ajuntament, es vol donar les gràcies a tots els ciutadans que actuen cívicament, fent un esforç en la gestió dels residus i en la conservació del nostre entorn, i que cal dir que són la majoria. Moltes gràcies a tothom!



# Subvencionat el projecte “Transformació verda de la xarxa de cicloturisme i accés a recursos turístics i naturals del territori” via el Pla de Sostenibilitat Turística de la Selva interior – Destinos del Mincotur 2022

El passat divendres 16 de desembre la Generalitat de Catalunya va anunciar la gestió de 83 milions d’euros per a projectes de sostenibilitat turística de la segona convocatòria del Programa Extraordinari de Plans de Sostenibilitat Turística a les Destinacions convocat pel Ministerio de Industria, Comercio y Turismo dels plans Next Generation (EU).

TEXT > REGINA GISPERT

Les propostes es varen aprovar en la Conferència Sectorial de Turisme, tenint en compte les valoracions fetes per la Direcció General de Turisme i la Secretaria del Estado de Turismo, on es valoraven projectes de destinacions turístiques rurals i la destinació turística urbana amb les subcategories següents: espais naturals, territoris rurals amb identitat turística, destinacions rurals costaneres, gran destinació urbana, destinacions urbanes i ciutats amb identitat turística. Entre els projectes subvencionats hi ha el Pla de sostenibilitat turística de la Selva interior (dotat en 2,8 milions d’euros). Es tracta d’una candidatura conjunta de destinacions d’interior de la comarca de La Selva, entre les quals va participar Caldes de Malavella amb el pro-



de manera eficient i sense contaminació, i igualment facilitar l’accés als recursos naturals i culturals mitjançant l’ús d’un sistema digital. El pro-

guer de bicicletes amb sistema GPS i d’estacions d’ancoratge i reparació

- Definició d’un *visitor payback* sobre el preu públic per l’ús del sistema de lloguer de les bicicletes
- Construcció d’una àrea de descans amb lavabos públics en el tram urbà de la vida verda “La Ruta Termal” propera a les fonts Termals
- Implantació d’un sistema digital que faciliti un accés integral als recursos de la destinació habitualment no visitables, tant en l’àmbit urbà com natural, incloent-hi els lavabos públics i les estacions d’ancoratge de bicicletes.

## *Es tracta d’una candidatura conjunta de destinacions d’interior de la comarca de La Selva, entre les quals va participar Caldes de Malavella amb el projecte turístic “Transformació verda de la xarxa de cicloturisme i accés a recursos turístics i naturals del territori*

jecte turístic “Transformació verda de la xarxa de cicloturisme i accés a recursos turístics i naturals del territori”. L’objectiu és posar a disposició de la població, de dret i de fet, un servei per a desplaçar-se pel terme municipal i els municipis limítrofs

jecte d’itinerari de la transformació verda inclosa en aquesta proposta es construeix d’acord amb les següents actuacions estratègiques, com a punt de partida:

- Ampliació de la xarxa ciclable
- Habilitació d’un espai de llo-





#### OBJECTIUS DE L'AVANTPROJECTE:

- Promoure una mobilitat activa i sostenible arreu el municipi
- Menys soroll i sobretot menys fums
- Portar a terme una campanya de sensibilització i informació sobre la sostenibilitat
- Accés als recursos turístics i naturals del territori
- Implicar el turista amb la destinació fomentant que pugui sentir que la seva petjada al territori té un retorn cap al medi ambient i a la població local, en foment de la responsabilitat social, el compromís mediambiental i el desenvolupament cultural

#### ACTUACIONS TRANSVERSALS A TOTA LA SELVA INTERIOR:

- Pla de comunicació del projecte
- Estudi sobre l'impacte del canvi climàtic en l'activitat turística i definició d'alternatives
- Accions per l'impuls de la creació de nous productes turístics en el sector privat
- Conceptualització i assessorament de producte turístic en el marc del projecte
- Coordinació i gestió integral de l'execució del projecte
- Actuacions presentades per l'Ajuntament de Caldes al PSTD – NEXT GENERATION – MINCOTUR

#### EIX. MILLORA DE L'EFICIÈNCIA ENERGÈTICA

- Punts d'autoreparació, neteja,

ancoratge, recàrrega patinets i bicicletes elèctriques: 24.684 €

- 2 Punts d'autoreparació i neteja de bicicletes
- 13 Punts d'ancoratge segur de bicicletes
- 3 Punts de recàrrega bicicletes, patinets
- Estació de lloguer bicicletes amb accés digital a punts interessants i wc's públics: 33.880 €
- Punts de recàrrega de vehicles elèctrics (cotxes) en punts estratègics de la destinació 14.400 €
- 2 Punts de recàrrega ràpida de vehicles elèctrics

#### EIX. TRANSICIÓ DIGITAL

- Digitalització patrimoni: Recreació d'elements en 3D / vídeos en format 360° / vídeos de recreacions històriques 58.685 €
- 7 Vídeos en format 360°
- 5 aixecaments i recreacions històriques

#### EIX. COMPETITIVITAT

- Millora de l'àrea d'autocaravanes. Equipaments d'accés i serveis a la zona d'autocaravanes 9.075 €
- Subministrament i instal·lació de senyalització de recursos turístics: Ruta a Sant Maurici pel Camp dels Ninots de Caldes 4.235 €
- Actuacions de millora entorn urbà. Adequació de parcs i jardins de la destinació amb la construcció d'una àrea de descans amb lavabos públics en el tram urbà de la vida verda "La Ruta Termal" propera a les fonts termals: 24.792,90 €
- Total actuacions del projecte a Caldes de Malavella sense comptar la part proporcional de les accions transversals de tota La Selva Interior: 169.751,90 €
- Total de les actuacions subvencionades: 144.959,00 € (percentatge del projecte subvencionat: 85,39 %)

# Signatura d'un protocol d'amistat entre les viles termals de Catalunya i les d'Occitània

El passat 9 de desembre es va signar a Amélie-Les-Bains (Els Banys d'Arles) al Vallespir un protocol d'amistat entre l'Associació de Viles termals de Catalunya i la Federació del Termalisme d'Occitània en una sessió de treball per a compartir coneixement entre els dos territoris amb realitats de gestió completament diferents.

TEXT > REGINA GISPERT

## HIDROTERÀPIA

El termalisme és l'ús d'aigües termals amb finalitats curatives i preventives per tal de preservar la salut.

L'aigua utilitzada amb finalitat terapèutica en un establiment termal ha de ser una aigua mineral natural, d'origen subterrani que es defineix per la seva puresa original i que es distingeix d'altres aigües per la naturalesa i estabilitat dels elements fisicoquímics essencials que la constitueixen (minerals, oligoelements).

Aquestes aigües s'utilitzen amb finalitats mèdiques i de benestar; per a la fabricació de productes dermatològics i cosmètics; transformada en aigua potable i comercialitzada com a tal; i també, aquelles que tenen una temperatura emergent molt alta, per produir energia. La Regió d'Occitània i Catalunya són baluards del tractament termal a Europa amb 28 i 14 municipis termals respectivament. Els municipis termals d'Occitània s'agrupen dins de la Federació de Termalisme d'Occitània que inclou el cinc municipis termals situats al departament dels Pirineus Orientals. Les poblacions termals de Catalunya s'agrupen a l'Associació de Viles Termals de Catalunya.

## MEMBRES

Participen en l'aplicació d'aquest protocol de col·laboració els delegats dels municipis termals que s'adhereixin als seus objectius. Una



junta de sis membres, formada per tres representants de municipis de la Regió d'Occitània i de tres municipis de Catalunya, és l'encarregada d'implementar accions concretes per posar en pràctica els continguts d'aquest document. La presidència s'alternarà entre els dos territoris cada dos anys.

## OBJECTIUS

- Establir llaços d'amistat i relació, intercanvis, trobades i cooperació entre municipis balnearis d'Occitània i Catalunya. Les trobades periòdiques han de ser un mitjà de promoció i informació entre dos territoris veïns i amb dues maneres diferents en la pràctica del termalisme i del benestar.
- Contribuir al desenvolupament i diversificació d'ofertes de salut i benestar en compliment de la normativa vigent i enriquir les estades dels nostres pacients i clients (educació sanitària, lluita contra el

sedentarisme i addiccions com el tabac, consells dietètics per preservar el capital sanitari, promocionar un estil de vida correcte, etc.).

- Participar en la promoció dels nostres territoris com a destinació turística fent valdre el nostre patrimoni natural, arquitectònic, cultural i gastronòmic.
- Fomentar la recerca científica, especialment en col·laboració amb les universitats dels nostres territoris: investigació mèdica, investigació biològica i fisicoquímica en aigües termals, avaluació de serveis mèdics prestats per cures, avaluacions hidrageològiques, producció d'energia, etc.
- Contribuir a donar a conèixer les professions al voltant del termalisme, la formació i, en general, totes les accions que poden facilitar la contractació en els balnearis i en els nostres municipis termals.

# Us presentem una gimcana familiar per a conèixer el patrimoni caldenc: “els esquitxons, els superherois de Caldes”

Caldes de Malavella és un poble singular, ja que disposa d'un recurs que no es troba a tot arreu: les aigües termals.

TEXT > REGINA GISPERT

Des de l'antiguitat, gent de tot el món ha vingut a la recerca d'aquestes aigües miraculoses per guarir els seus mals. Això converteix la història i el patrimoni de la vila en un llegat importantíssim que cal preservar! Per aquest motiu va sorgir un grup secret de superherois caldens que la protegeixen i vetllen perquè mai perdi les seves propietats curatives. Es fan dir Els Esquitxons, però

qui són realment? Teniu curiositat per esbrinar-ho? Un joc de pistes divertit i original per gaudir i redescobrir Caldes de Malavella d'una forma molt amena. No es necessita guia, es pot fer qualsevol dia i hora, amb els amics i la família i està molt orientada a la canalla. Objectiu: conèixer el superpoder dels Esquitxons, un equip format per 8 personatges: el tapir Jaïr, el romà Julià, la botella Petronella, l'Estefania, en Modest, la Geraldina, la tortuga Muga o l'arqueòloga Jane!  
8 ENIGMES / LLOCS PER DESCOBRIR



120 MINUTS DE DURADA  
9 PROVES

1 OBSEQUI PER A LA CANALLA  
Descarregueu-vos el fulletó des de la web de turisme i ja podeu començar amb tota la família! O també el podeu venir a recollir a l'Oficina de Turisme o a l'Espai Aque  
Seguiu les pistes i descobriu la veritable identitat dels Esquitxons i quin és el seu superpoder secret!  
Acompanyeu-nos en aquesta aventura: [www.visitcaldes.cat/rutes-urbanes/gimcana-familiar/](http://www.visitcaldes.cat/rutes-urbanes/gimcana-familiar/)



## PLANXISTERIA i PINTURA **ALBERT**

Albert Mallorquí i Guich

Ctra. Tossa, 45 · 17240 LLAGOSTERA (GIRONA)

T: 972 80 53 09 M: 630 40 61 61

[planxisteriaalbert@yahoo.es](mailto:planxisteriaalbert@yahoo.es)

[www.planxisteriaalbert.com](http://www.planxisteriaalbert.com)

Disposem de cotxe de cortesia gratuït, per els clients que ho sol·licitin.  
També tenim servei de neteja exhaustiva de tapissaria, moqueta i interiors en general

CONSULTEU-NOS ELS PREUS SENSE CAP COMPROMÍS!

# Senyalització del Camí de Sant Jaume de marina per la Via Augusta

Fruit d'un conveni de col·laboració signat ara fa un any amb el Consell Comarcal de la Selva estem ara acabant l'execució de les actuacions pel que fa a la senyalització de camins històrics: s'ha millorat la senyalització existent, s'han instal·lat nous plafons i panells informatius i s'ha col·locat nova senyalització vertical d'orientació.

TEXT > REGINA GISPERT

El projecte del conveni anomenat "Els camins de la història a la comarca de la Selva. Interpretació i integració del patrimoni cultural i de la seva xarxa d'itineraris turístics" té per objectiu posar a l'abast dels visitants informació per a la interpretació i coneixement del patrimoni cultural de la comarca i millorar la senyalització de la principal xarxa

de camins de la comarca, especialment la dels camins de Sant Jaume de la Selva, i que inclou les actuacions de senyalització següents:

- Unificar i adequar la senyalització dels itineraris dels Grans Camins de l'Aigua
- Senyalitzar i incorporar a la xarxa GCA els Camins de Sant Jaume de la Selva

- Incorporar la senyalització del patrimoni que es troba proper i accessible des de la xarxa dels GCA i dels camins de Sant Jaume
- Dissenyar i instal·lar tòtems amb continguts sobre els elements del patrimoni

A Caldes s'han instal·lat cinc plafons nous: dos a l'església de Sant Esteve, un a la cruïlla de l'Av. Sant Maurici i el C. Sant Sebastià, un dalt a Sant Maurici i finalment un exclusiu del Camí de Sant Jaume al Carrer Girona (amb Ctra. de Llagostera), ja que és l'entrada del Camí al nucli de Caldes.

Paral·lelament, s'estan acabant d'enllestir continguts d'interpretació del patrimoni digitals: vídeos, fotografies 360° per a l'accessibilitat universal dels recursos existents al llarg dels traçats.

Per a conèixer més sobre el camí de Sant Jaume a Caldes de Malavella:

<https://www.visitcaldes.cat/ruta/via-marina-del-cami-de-sant-jaume/>

<https://www.visitcaldes.cat/ruta/cami-de-sant-jaume-per-linterior-cap-a-sils/>



# T'agradaria generar la teva pròpia electricitat i no dependre 100% de les companyies elèctriques?

Milers d'habitatges i negocis es beneficien de l'estalvi a la factura de la llum amb les instal·lacions fotovoltaïques.

Vols saber quan pots estalviar amb una instal·lació d'autoconsum per la teva llar o nau industrial?

**Posa't en contacte amb nosaltres i et realitzarem l'estudi gratuït:**

[comercial@mateunierga.com](mailto:comercial@mateunierga.com) | + 34 675 056 119

## **PRINCIPALS AVANTATGES:**

- Reducció de la teva factura
- Compensació en la teva factura de llum per l'excedent no consumit.
- Bonificació del IBI de fins a un 50% (Segons localitat)
- Realitzem el projecte
- Realitzem el tràmit i seguiment.
- Assessorament personalitzat
- Instal·lació de plaques solars i manteniment

# Guanyadors concurs d'aparadors de Nadal 2022

Un total de 10 establiments de Caldes de Malavella han participat al tradicional concurs d'aparadors de Nadal 2022 que té per objectiu promoure i dinamitzar el comerç local, fent-lo partícip de l'embelliment de la població durant les festes nadalenques.

TEXT > JENNIFER COSTA

Els establiments que han participat en aquesta edició han estat: Farmàcia Xenia Planas, El Petit Fornet, Estètica Nuri Tubert, Gicat Gestors, Acadèmia Idioma't, Pim Pam, Construccions Benaula, SL, Dietètica de Caldes, Llibreria Solés, BrenRoc.

El concurs estava obert a tots els comerços i empreses de serveis del municipi que tinguessin un aparador



del qual donés a l'espai públic i fos visible des del carrer, a fi de premiar les dues millors decoracions, de temàtica lliure (però relacionada amb el Nadal).

El jurat oficial n'ha valorat el color, la creativitat, la originalitat, l'element nadalenc i la proporció.

El concurs també ha comptat amb una votació popular amb l'objectiu de fer participar a la ciutadania i així incentivar la visita als comerços locals. El link a les votacions populars s'ha publicat a la pàgina web [www.caldesdemalavella.cat](http://www.caldesdemalavella.cat) i s'ha difós a través de les xarxes socials de l'Ajuntament. Així doncs, els caldens i les caldenques han pogut valorar les decoracions dels aparadors participants des del dia 10 de desembre de 2022 fins al 6 de gener de 2023, període durant el qual els muntatges dels aparadors han estat visibles al públic.

A continuació, anunciem els guanyadors de les diferents categories, que són:

**CATEGORIA MILLORS  
DECORACIONS ESCOLLIDES PEL  
JURAT OFICIAL:**

**1r classificat: Construccions Benaula, S.L**

**Premi consistent en : 500,00€ (\*)**  
+ distinció com a 1r classificat + sis mesos de publicitat gratuïta del comerç i/o empresa de servei a la ràdio Caldes FM segons modalitat establiments (\*\*)  
+ inserció d'un anunci a plana sencera (\*\*\*) del comerç i/o empresa de servei a dos números de l'AQUAE (números 74 i 75).

**2n classificat: El Petit Fornet**

**Premi consistent en: 300,00€ (\*)**  
+ distinció com a 2n classificat + sis mesos de publicitat gratuïta del comerç i/o empresa de servei a la ràdio Caldes FM segons modalitat establiments (\*\*)  
+ inserció d'un anunci a plana sencera (\*\*\*) del comerç i/o empresa de servei a dos números de l'AQUAE (números 74 i 75).

**CATEGORIA MILLOR  
DECORACIÓ ESCOLLIDA PER  
VOTACIÓ POPULAR:**

**1r classificat: Construccions Benaula, S.L**

**Premi consistent en: 200,00€ (\*)**  
+ distinció com a aparador guanyador de la votació popular del Concurs d'aparadors de Nadal 2022.

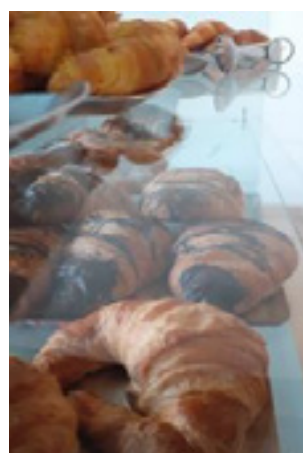
Felicitats als premiats i gràcies a tots els establiments que han participat!



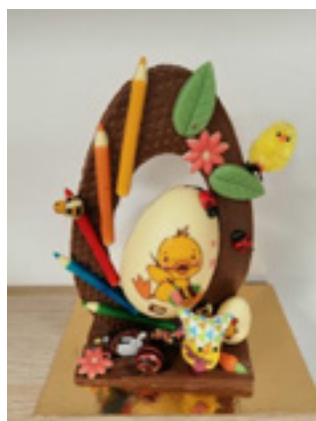
# El Petit Fornet

Les nostres especialitats:

Pasta seca, pasta salada, coques salades, canapès, coca de recapta, tortada Malavella, coca ratafia, coca gegantera, rebosteria, varietat de pans



i les nostres mones de pasqua.



C/ Vall·llobera, 23-29

Tel. 972.47.25.96

# Picasso i la cultura catalana

Aquest any 2023 es commemora el 50è aniversari de la mort de Pablo Picasso, l'artista que va revolucionar les convencions de l'art durant el segle XX i, juntament amb Georges Braque, va crear el cubisme.

TEXT > XÈNIA SANCHO ESPIGULÉ

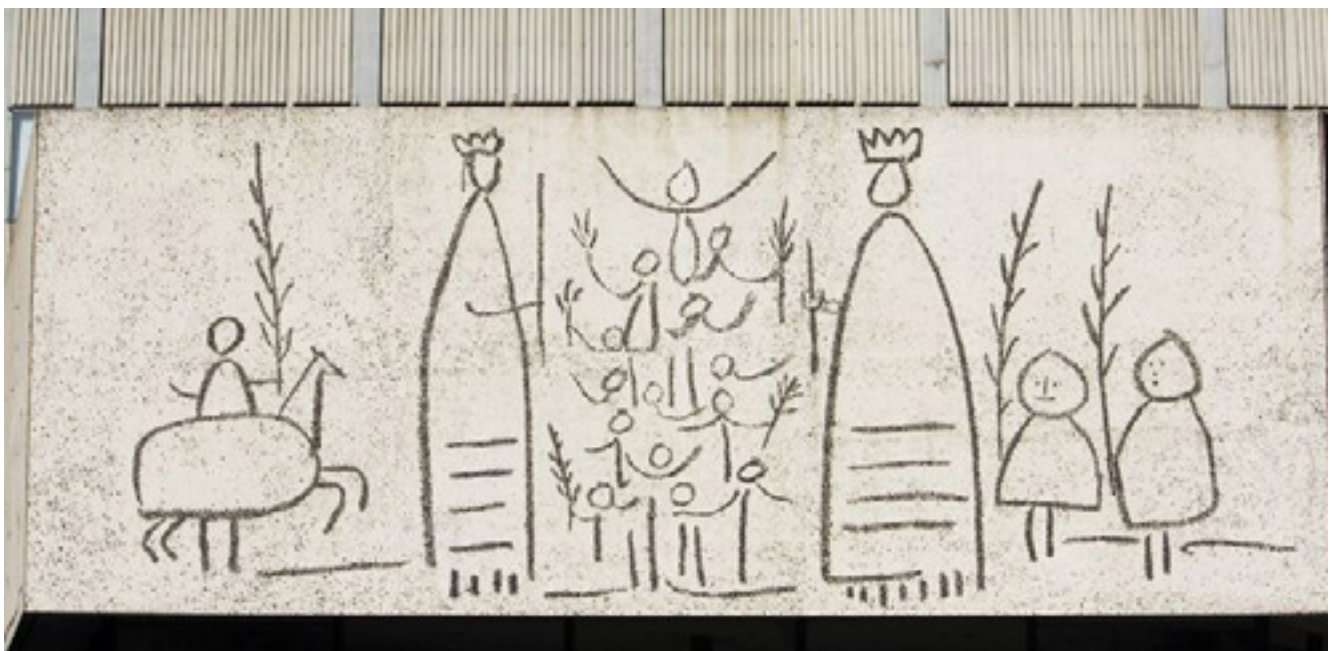
Nascut a Màlaga amb el nom Pablo Ruiz Picasso, va aprendre dibuix amb el seu pare, el pintor José Ruiz Blasco que de seguida va copsar el talent del petit Picasso. Quan tenia 15 anys, es va traslladar a Barcelona amb la família, perquè el pare havia obtingut feina de docent a l'Escola d'Arts i Oficis de la Llotja. Picasso va ser admès a aquesta mateixa escola després de completar en un dia els exercicis d'accés, que estaven previstos per fer-se en un mes. L'any 1904 i ja sent un artista professional endinsat en les noves formes artístiques, Picasso es va traslladar a París perquè era la capital de l'avantguarda. Quan va esclatar la Guerra Civil Espanyola, l'artista ja no va poder tornar a Espanya fins anys després, ja que era obertament republicà. Durant aquests anys va acceptar la direcció simbòlica del Museu del Prado de Madrid mentre treballava amb el *Guernica*. Pablo Picasso va ser un artista molt

prolífic que amb setanta-cinc anys d'activitat va crear més de 20.000 obres artístiques. Ja al final de la seva trajectòria, Picasso va rebre l'encàrrec de decorar la façana de l'edifici del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya, a Barcelona, amb la creació d'un mural. Picasso, molt vinculat a la terra natal i especialment a Barcelona, va accedir a contribuir en el projecte que dirigia l'arquitecte Xavier Busquets i Sindreu. La idea de Picasso era utilitzar la nova tècnica del raig de sorra, que consistia en la reproducció de dibuixos a un mur amb un procés similar a l'esgrafiat. Els dibuixos originals eren de Picasso, però el procés del raig de sorra el va portar a terme l'artista Carl Nesjar.

El projecte final de Picasso es componia de tres frisos, cada un destinat als tres carrers que acollien l'edifici del Col·legi d'Arquitectes: el carrer dels Arcs, el carrer dels Capellans i la plaça Nova. Al carrer dels Arcs hi ha l'anomenat *Fris dels Infants*,

que representa un grup ballant una sardana mentre la cobla toca i al carrer dels Capellans s'hi pot veure el *Fris de la Senyera* que sembla evocar la festa dels Tres Tombs. Els personatges que encapçalen la processó munten a cavall i un d'ells porta una bandera, segurament la senyera, mentre un altre personatge estira un toro i un grup de músics els acompanyen. A més, en ambdós frisos hi ha una barca com a símbol del Mediterrani.

Des de la plaça nova s'observa el mural central del conjunt, anomenat *Fris dels Gegants*. Aquí dos gegants flanquegen un grup d'infants que porten palmes el Diumenge de Rams. A l'esquerra de l'escena hi ha un cavallet i a la dreta dos infants més que també porten palmons. Així és com Picasso va representar la cultura catalana que tant el captivava, en tres frisos que, segons va comunicar el mateix artista, van suposar un gran esforç de síntesi de les formes.

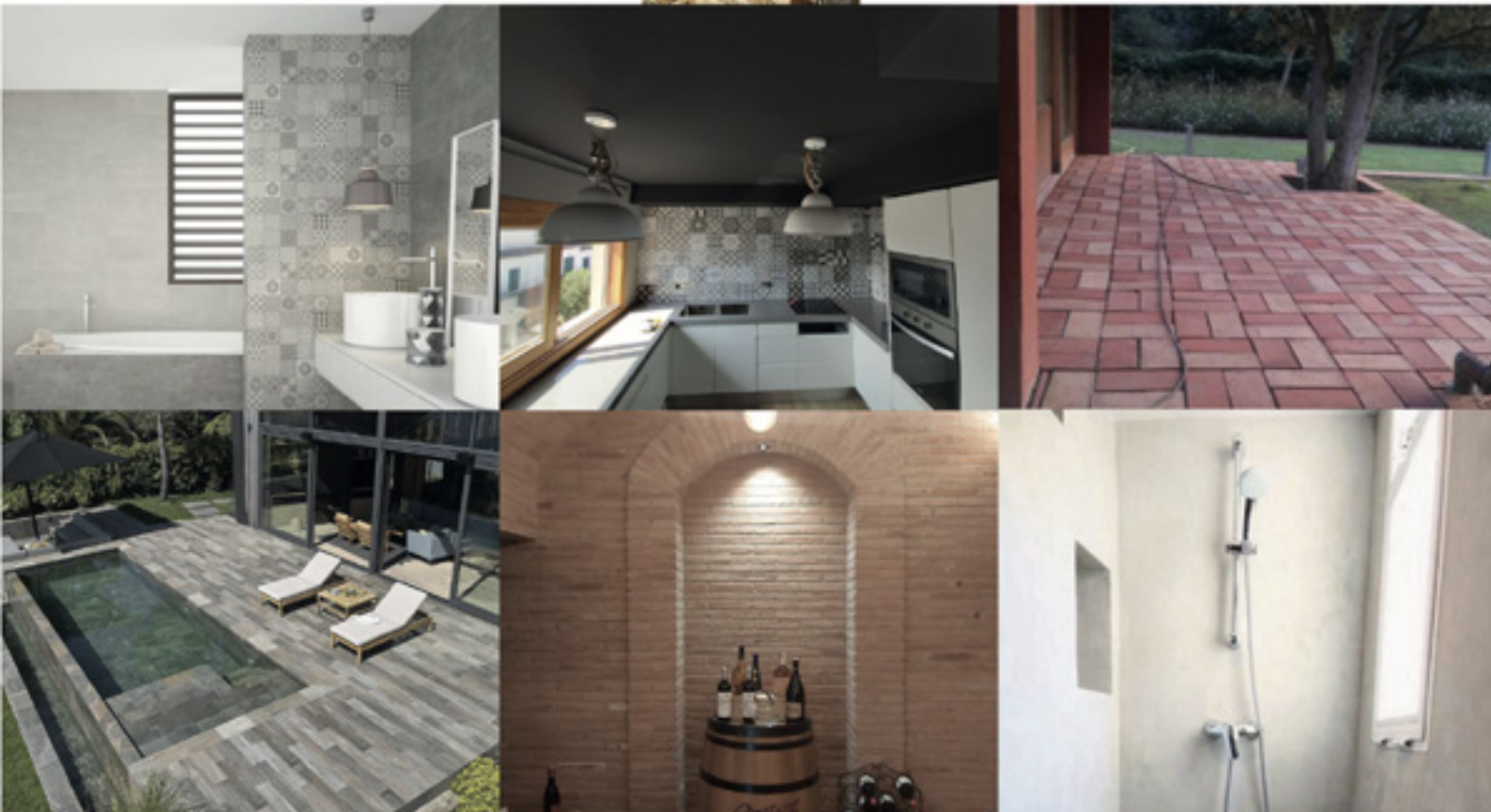






**EGO Construccions i Reforma**  
té experiència en diversos  
treballs en construcció  
d'habitatge nou, reformes  
en habitatges, edificis,  
xalets, obres en general,  
particulars, comunitats de  
veïns, etc.

Reformes integrals  
Reformes de cuines  
Reformes de banys  
Microciment  
Instal·lació de tanques  
Construcció d'obra  
Construcció de pèrgoles  
Tela asfàltica per terrasses  
Piscines  
Façanes i teulats



**Treballs amb especialització en obra, envans, tanca-  
ments d'obra, teulades, col·locació, pedra, microciment,  
reformes de cuines i banys, enrajolats, muntatge de  
piscines, tanques i ocultacions de jardí, etc.**

+34 605 86 32 52  
info@egoconstrucciones.com  
Girona

# Biblaquae

TEXT > MARTÍ BOSCH I FARRERÓ

## AFORISMES:

Com més dones ha conegut un home, més vulgar és la idea que es fa de les dones en general. **François Mauriac.**

Els forts quan poden fan el que volen, i els febles pateixen el que els pertoca. **Tucidides.**

Definir una cosa es posar la definició en lloc de la cosa". **Atribuït al pintor Georges BRAQUE**

## REFRANYS:

*Quan el dia creix, la fred i la fam neix.*

*Per Sant Sebastià, una fred que no es pot aguantar.*

*El sol seca i el vent eixuga.*

## El passeig de Sorrento

*El relat que us oferim en aquesta entrega fa part d'un recull de l'autor **Jordi MASÓ RAHOLA** de títol **La biblioteca fantasma**. En Jordi Masó i Rahola, nascut el 1967, és músic (professor a l'ESMUC) i escriptor. Les seves obres literàries han estat publicades per l'editorial **MALES HERBES** a la col·lecció **Distorsions**. Hem d'agrair novament a Males Herbes el seu permís per aquesta reproducció.*

I parlant de pintors, val la pena recordar aquí el cas del paisatgista veneçià Fabio Giordello (1850-1936), que en el seu quadre La passegiata a Sorrento va imaginar una escena - quatre figures difuses caminant un capvespre pel passeig marítim de Sorrento - que, molt temps després, va veure reproduïda amb una fidelitat esgarrifosa quan va visitar

el poble napolità. La imatge copiativa meticulosament allò que els seus pinzells havien plasmat sobre el llenç vint-i-sis anys abans: les ombres dels quatre passejants allargassades pel sol de ponent, el mar d'un negre luctuós espurnejat pel blanc d'algunes barques, els fanals que desprenien una llum groguenca difuminada per la boirina, els núvols porpres i violetes... Cada un dels tons que ell havia mesclat en la seva paleta es va materialitzar durant uns segons davant dels seus ulls amb una exactitud insolent. "Això ho vaig pintar jo!", no es va poder estar de comentar, abans que els quatre passejants desapareguessin carrer enllà. La realitat l'havia plagiat, indubtablement, però ¿a qui havia de demanar responsabilitats? No podia fer cap reclamació, perquè minuts més tard ja no quedava evidència del plagi: el sol es va acabar de pondre a l'horitzó i la nit va engolir la riquesa policroma del seu quadre.

Fabio Giordello era una artista arrogant i l'arrogància no accepta l'atzar ni la casualitat: el vanitós pensa que és l'eix al voltant del qual orbita un món erigit en la mesura del seu geni. Per recuperar-se del torbament, Giordello es va asseure en un banc. Li havien robat el quadre, va pensar, abatut.. Ell havia imaginat - i pintat - l'escena de Sorrento molt abans que la realitat li donés una forma tangible, així que aquella imatge era seva, li pertanyia, ell n'era el creador o, com a mínim - va concedir -, el coautor. Però s'havien apropiat de la seva obra sense avisar-lo ni demanar-li permís i ara un pensament el turmentava: i si el fenomen es repetia? Si el món estava reproduint els seus quadres, ell ho havia de presenciar i denunciar: un frau d'aquella magnitud no podia quedar impune.

Fabio Giordello acabava de complir setanta-set anys i en més

d'una ocasió havia declarat que no es jubilaria mai, que pintaria fins a l'últim alè. L'incident de Sorrento, però, va trastornar la seva carrera: ara la prioritat no era crear nous quadres. sinó vetllar per l'obra acabada. De fet, Giordello ja no pintaria mai més: va dedicar els seus últims anys a perseguir les imatges que havia creat. Ell en deia "sortir a caçar". Va viatjar per mig món, i quan localitzava un escenari que rememorava alguna de les seves obres - un paisatge rural o urbà, una marina, un bosc, un riu o un llac - s'hi asseia al davant i, com un espia tenaç i disciplinat, el contemplava durant hores, dies, setmanes, esperant que tots els elements que configuraven el quadre es conjuminessin per compondre l'instant únic que ell, molts anys abans, havia immortalitzat sobre la tela.

Era conscient que aquell era un procediment invers a l'habitual: si un paisatgista sol aspirar a reflectir en els seus quadres la realitat, Giordello esperava que la realitat prenguéss la forma dels quadres que ja havia pintat, que s'emmotllés a l'obra creada. Sabia que corria el risc que el prenguessin per un sonat. ¿I quina altra cosa es podia pensar d'un ancià assegut immòbil davant el mateix paisatge dia rere dia, atent als canvis de tonalitat de la llum, al moviment constant de les ombres, a les alteracions en la configuració del fullatge d'un arbre, del corrent d'un rierol, dels coloms d'una plaça o del trànsit d'un carrer? L'escena es tornava encara més estrafolària si Giordello carretejava el quadre original (alguna obra que encara guardava en el seu estudi o que manllevava a algun comprador de confiança): instal·lava el quadre damunt del cavallet -sovint amb el marc i tot- i, llançant llambregades alternatives al quadre i al paisatge, esperava el meravellós moment de confluència entre la pintura i la re-

alitat, l'instant fugaç en el qual el món plagiaria una vegada més la seva obra, com havia passat aquell vespre al passeig marítim de Sorrento.

Però el prodigi no va tornar a produir-se. O potser sí: quan una neboda piemontesa va veure l'oncle Fabio encofurnat dins el taüt, va manifestar que era clavat al seu autoretrat. Segur que a Fabio Giordello el comentari li hauria servit de consol pòstum.



Autor: Michael Paraskevas >

**GESTIÓN INMOBILIARIA**  
Dominic Almaraz S.L.

**¿VOLS LLOGAR O VENDRE CASA TEVA?  
¿BUSQUES CASA PER LA ZONA?**



**CONSULTA  
LES NOSTRES  
OFERTES**

- ✓ Ens avalen més de **20 anys d'experiència** en el sector
- ✓ Fem **valoracions d'immobles**
- ✓ Realitzem **cèdules d'habitabilitats i certificats energètics a molt bons preus**

T. 972 165 699 / 634 758 451 | Avda Sant Jordi, 8 | Maçanet de la Selva  
[www.g-inmobiliaria.com](http://www.g-inmobiliaria.com) | [dominic@g-inmobiliaria.com](mailto:dominic@g-inmobiliaria.com)

# Más de 70 años

TEXT > TÀNIA KEUKENMEESTER BARNÉS

Más de setenta años, una mirada cansada, rodillas que no la sostienen, toda una vida pasada.

En esta señora hambrienta, pasado de la juventud ansiada, aún vive la niña que era, jugando a buscar hadas.

Pronto se cansó de buscarlas, pronto los eligió cuidar, pronto tuvo responsabilidades y pronto se dejó de amar.

Su madre enfermaba a pasos de gigante, ella hadas ya no buscaba,

solo salir adelante.

Su madre los dejó, solos en la portería, su padre se marchó, antes que el nuevo día.

La niña hambrienta se despertó, con los buenos días a canto, creyó que su madre se durmió un descanso sin vida, un descanso sin llanto.

La niña se dio cuenta, del estado de la madre y mandó a los tres niños, a buscar al bar al padre.

La niña movió a la madre, lejos de su portalada, la dejó tumbada en la playa, junto a la agua salada.

Era más de mediodía,

sus bocas no habían probado bocado, sus hermanos aún no habían vuelto, de dónde les había mandado.

La niña se fue a buscarlos y los encontró en la playa, sentados junto a su madre, a pesar que ya no estaba.

Estaban sentados junto a ella, le estaban contando el día, la arena le hacía de almohada, a la madre inerte y fría.

La niña se acercó al agua, vio su cansado reflejo, susurro una palabra, y vio que la vida era eso.

La vida eran sus hermanos que, a pesar de no tener memoria, hablaban felices con su madre, que ya descansaba en la gloria.





# CONSTRUCCIONS BENAUULA



Rehabilitacions i reformes  
Obra nova  
Cuines i banys  
Paviments  
Petites reparacions



c/ Bastiments, 13  
17455 Caldes de Malavella  
Telèfon **606 611 626**  
[info@benaula.cat](mailto:info@benaula.cat)



## Concert de Nadal a Caldes

Qualsevol iniciativa de caràcter lúdic i/o artístic, és com una mena de capsa tancada de la qual mai no saps que en pot acabar sortint. Per aconseguir que aquests tipus d'actes obtinguin el favor del públic, cal una acurada preparació, amb gran dosi de voluntat i eficàcia. Però, sovint, amb això no n'hi ha prou. Depèn també d'aquella guspira o cop de sort que no saps mai d'on sortirà, que la provoca ni quan apareixerà.

TEXT > ANTONI MAS



Això és justament el que passa amb el concert de Nadal que l'orquestra Maravella ens ofereix anualment a la gent de Caldes. L'esforç indubtable que fan, any rere any, els músics i els organitzadors perquè l'esdeveniment tingui el nivell pretès, es veu afavorit pel toc d'una vareta màgica. La que esgrimeix, precisament, la misteriosa fada que atorga la benedicció del públic. De manera que l'èxit acaba sent total i absolut. De veritat que fa goig veure el pavelló ple de gent entusiasta que, totalment identificada amb l'acte i en una comunió perfecta amb els músics, gaudeix plenament d'aquest esdeveniment que ja podem considerar com tot un referent de les festes nadalenques de la vila.

I pel que fa al concert de la coral Cantaires de Caldes, la diada de Sant Esteve a l'església parroquial, ocorre exactament el mateix. Altre cop apareix la fada amb la seva vareta, disposada a premiar l'esforç que fan l'Assumpta Fontanals i tota la gent que la secunda, per mantenir

el nivell musical i cultural del poble. Ni més ni menys que la condició que ens cal, imprescindiblement, per esdevenir una societat desenvolupada i civilitzada. I així, a l'església, talment com uns dies abans al pavelló, el públic vibra i s'entusiasma, escoltant els cantaires del poble que, dels més petits als més grans, gaudeixen tant o més que la gent que els escolta.

*L'esforç indubtable que fan, any rere any, els músics i els organitzadors perquè l'esdeveniment tingui el nivell pretès, es veu afavorit pel toc d'una vareta màgica.*

A tots els que feu possible aquests petits miracles, la meva més sincera felicitació. No defalliu i persevereu en el vostre esforç que, en un temps en què la banalitat sembla que s'ho

ha de menjar tot, ens convé més que mai.

A tot plegat hi pot contribuir l'auditori de la nova i flamant escola de música, en el qual sembla hi ha prevista una programació de certa estabilitat que, sens dubte, ha de millorar considerablement l'oferta cultural del nostre poble.

A partir d'aquí, només caldrà que els caldens ens ho agafem seriosament i fem costat com es mereixen aquestes iniciatives, conscients que ens calen com l'aire que respirem. És clar que tots els ciutadans de Caldes volem que el poble sigui cada vegada millor. Com també és clar, que aquesta és la millor manera d'aconseguir-ho.

ESCOLA SANT ESTEVE

# Nadal a l'Escola Sant Esteve!

El Nadal a l'Escola Sant Esteve es va viure intensament i per fi vam poder obrir les activitats a tota la comunitat educativa. Algunes celebracions es van fer conjuntament amb l'escola La Benaula, com la cantada de nades a les Termes Romanes per part dels cursos de Primària. D'altres es van organitzar al mateix centre, com a part de l'ambientació nadalenca: l'arribada dels Patges Reials, el tió de Nadal i el gran pessebre vivent en què van participar tots els cursos de l'escola. Es van representar diferents escenes relacionades amb la tradició pessebrista: el naixement a la cova, els oficis, el mercat, el sopar de Nadal, la taverna, els reis d'orient, els dimonis, etc. Tot l'alumnat portava els atuells que representaven millor l'ambientació i anaven vestits de pastorets, àngels, dimonis o oficis diversos i els familiars dels alumnes es van poder passejar per tota l'escola fent l'itinerari per les diferents escenes. Ha estat una activitat molt gaudida i apreciada per tothom malgrat la feina que comporta. Agraïm a les famílies voluntàries l'ajuda en les tasques. I per acabar el trimestre de la manera més dolça vam fer una xocolatada al pati de l'escola.



## COLLA GEGANTERA

**LA COLLA GEGANTERA TANQUEM UN ANY PLE DE CERCAVILES I ACTES!**

Hem dansat a Castellbisbal, Cassà de la Selva, la Vila Gegantera de les Comarques Gironines a Santa Eugènia de Ter, Tordera, Cabrera de Mar, Bescanó, Les Borges Blanques, Riudarenes i Viladrau. Hem viscut un any ben emotiu i ple d'emocions, Caldes ha sigut la seu de la Fira Gegantera de les Comarques Gironines, amb una programació plena d'actes, a destacar la mostra de grups folklòrics i la gran afluència d'expositors participants. El mes de juny, la Colla Gegantera i la Parròquia vam recuperar les danses dels Gegants a la celebració del Corpus Christi, amb les noves peces musicals del músic compositor Antoni Mas i Bou. "Les coloraines del vestuari dels Gegants i els tons de les catifes florals, oferien el contrapunt alegre i festiu a l'austeritat pètria del romànic clàssic de la nostra església". Hem fet història iniciant el projecte de res-



tauració i dignificació dels Gegants Centenaris, quan vam descobrir els caps dels antics Gegants de Girona del 1902. La restauració va ser presentada com a pregoners de la Fest Major. A Caldes hem seguit mantenint les cercaviles i participació en actes tradicionals: La Marxa Pels Valents, la nostra Festa de La Malavella, l'Aplec de la Sardana, la Festa Major, l'Aplec de Sant Maurici, la tradicional Trobada de Gegants i Capgrossos en memòria a Josep

Canaleta, les visites als centres residencials, la cercavila de nadalles i el Ball d'Espelmes per tancar la faràndula fins a l'any vinent. Hem creat un teatre de titelles a la Casa dels Gegants amb dos personatges nous, l'Àvia Rosa i la seva neta, l'Aina. Encarem un any ple de cercaviles i novetats, que desitgem poder presentar-vos ben aviat. Visca la faràndula! Visca la Colla Gegantera! Visca Caldes de Malavella!

## CENTRE D'ESPLAI SANT ESTEVE

Benvolguts caldens i caldenques! Ens complau anunciar-vos que, aquest any, l'esplai de Caldes de Malavella està d'aniversari; l'esplai fa quaranta anys! Des de l'equip de monitores i monitors us volem fer un petit resum de les activitats que hem dut a terme durant aquest curs.

Per acabar l'any, vam fer les activitats matinals del pont de desembre, on vam conèixer a l'Apu, un nen que havia de fer un trajecte molt llarg i ple de perills per poder arribar a l'escola. El primer dia vam fer un joc per conèixer-nos totes millor, i després, vam fer algunes proves per tal de superar els reptes més durs que ens presentava el camí per anar a l'escola de l'Apu, per així poder acompanyar-lo. D'aquesta manera, ens vam adonar que el camí que feia cada dia era molt complicat. Després d'haver-lo ajudat, ell, tot content, ens va donar les gràcies per tot.

Pocs dies després de les activitats

matinals dels infants, els joves van marxar de colònies! Van anar a la casa de colònies el Mercadal, a Foixà, on es van conèixer millor entre totes i van aprendre que els "followers" de les xarxes socials no ho eren tot, i que hi havia coses molt més importants.

Vam voler començar l'any de la millor manera, amb les colònies de Nadal! En aquestes, els infants van ajudar a fer un programa de televisió; es van encarregar de les llums, la decoració, els patrocinadors... I van participar en el programa com a convidats. En aquestes colònies també hi van participar els nostres joves, que van fer algunes dinàmiques i jocs, per reflexionar i madurar, però també per passar-s'ho molt bé!

Enguany, ja estem preparant l'acampada. Tenim moltes ganes que arribi, l'esperem amb candeletes!

Ja només queda dir-vos que us prepareu bé: aneu deixant a punt les

bicicletes i les habilitats per muntar les tendes.

Ens veiem molt aviat!

Equip de monitores i monitors de l'Esplai





# ASS. DE COMERCIANTS I EMPRESES DE CALDES

## A CALDES PER NADAL ACTIVEM EL COMERÇ LOCAL!

Aquest mes de desembre, l'Associació de Comerciants i Empreses de Caldes de Malavella (ACIEC), hem portat a terme una campanya anomenada "A Caldes per Nadal activem el comerç local".

Pensada per donar a conèixer els negocis associats del poble que hi han volgut participar, i així potenciar el consum de proximitat.

La campanya consistia a aconseguir una butlleta per segellar. S'havia d'anar a sis comerços o empreses diferents adherides a la campanya i fer-hi una consumició mínima per obtenir un segell. Això ha creat als participants un interès per visitar establiments que no sempre sovintegen, il·lusionats pel premi del sorteig.

Un cop passat els dies de la campanya, el dia 11 de gener es va realitzar el sorteig entre totes les butlletes donant el resultat de dues guanyadores, la Yolanda Vélez i la Carmen Nadal.

Cadascuna ha guanyat 210 € amb vals de 10 € per gastar entre els comerços i empreses adherides a la campanya. Moltes felicitats a les guanyadores!

La campanya ha estat tot un èxit. Hi ha hagut una gran participació. Agraïm als caldens i caldenques l'entusiasme que han dipositat en la campanya i la confiança que ens han mostrat.



**SALUT, ALIMENTACIÓ I ESTÈTICA NATURAL**

**Dietètica de Caldes**

**NURIA ARRUFAT GALLARDO**

Naturopatia  
 Iridiologia  
 Auriculoteràpia  
 Massatges  
 Estètica natural  
 Flers de Bach  
 Ervenats musculars

Horari  
 9:30 a 13:30h / 17 a 20h  
 Dissabte tardes tancat

Pl. Sant Esteve 3 baixos 690  
 Caldes de Malavella 17455  
 Tel: 972 47 24 27  
 dieteticacaldes@gmail.com

*l·listat preus*

serveis terapèutics hores convingudes

<p><b>MASSATGES TERAPÈUTICS</b></p> <p>Relaxant Antiestrés                      Descontracturant muscular                      Drenatges limfàtics                      Reflexologia podal                      Circulatori cames</p> <p><b>ESTÈTICA NATURAL</b>                      amb cosmètica natural</p> <p>Neteja bàsica: facial 20€                      (Neteja, Nuori, Hidratar)</p> <p>Tractament regenerant 30€                      (Fels, serums i màscares)</p> <p>Massatge facial Kobido 30€                      (Lifting japonès)</p> <p>Peus Sans Pedicura 15€                      (Tallar ungles i durícies)</p> <p>Depilacions facial i cames 5/10/20€</p>	<p><b>TEMPS I PREUS</b></p> <p>1 HORA 40€                      1/2 HORA 25€</p> <p><b>ALTRES SERVEIS</b></p> <p>Auriculoteràpia 8€                      Flers de Bach Amb consulta 20€                      Pressoteràpia 15€                      Ervenats neuromusculars 10€</p> <p><b>INFORMA'T</b></p> <p>Abonaments mensuals i vals de regal</p>
---	---

**GRATUÏT**

CONSULTES DE:  
 NATUROPIA  
 IRIDIOLOGIA  
 CONSELL ALIMENTARI  
 DIETES I ABRIMAMAZ

## CLUB EXCURSIONISTA CALDES DE MALAVELLA

### ALCOI, 44È APLEC EXCURSIONISTA DELS PAÏSOS CATALANS

Cada any els centres excursionistes dels Països Catalans celebren una trobada de germanor, l'Àplec.

L'últim, el 44è per ser més exactes, s'ha celebrat entre el 2 i el 6 de desembre a Alcoi, organitzat pel Centre Excursionista d'Alcoi.

Perquè tot funcionés correctament i esdevingués un èxit ha calgut la col·laboració dels Ajuntaments d'Alcoi, Xixona, Cocentaina, la Universitat Politècnica de València, entitats culturals, ambientals, la mateixa Generalitat Valenciana, la FEEC (Federació d'Entitats Excursionistes de Catalunya) i els clubs excursionistes d'Ontinyent, Bocairent, Xixona i GER d'Alcoi.

Així com la implicació de professionals particulars.

Es van organitzar i realitzar rutes diàries per les serres alcoianes. Al tenir diferent grau de dificultat facilitaven la participació dels assistents

a l'Àplec.

També hi va haver una cursa d'orientació i una marxa nòrdica.

Culturalment parlant, es van fer visites guiades per la ciutat d'Alcoi, xerrades sobre temes històrics, balls i danses o audicions musicals. I no van faltar els espectacles de titelles, exposicions fotogràfiques i visites als mercats nadalencs i torronaires.

Però no us penseu que tot era lle-



var-nos d'hora, caminar i caminar, visitar la ciutat, assistir a xerrades, anar a dormir d'hora... També vam gaudir de bons àpats i de molt bona companyia. I, és clar, vam aprofitar que érem al país dels torrons per fer-hi la compra nadalenca!

Haig de dir que no havia estat mai a Alcoi, no sabia ni com anar-hi. Va ser una gran descoberta! La seva gent amable i oberta, les seves muntanyes i el seu clima (feia un fred que pelava!), la seva història (industrial, anarquista, obrera)...

No voldria acabar aquest escrit sense dir-vos tres coses:

1ª. En una manifestació obrera, la Revolució del Petroli, 1873, Alcoi va ser governada durant 3 dies per un comitè d'anarquistes.

2ª. Durant la guerra civil Alcoi va ser bombardejada 7 vegades per l'aviació italiana.

I 3ª. Això és el que té formar part del Club Excursionista, coneixes altres llocs, altres persones, altres històries...

## UE CALDES

### TECNIFICACIÓ UE CALDES

30 de desembre de 2022. Aquesta data passarà sempre a la història del club de futbol gràcies al rècord d'assistència (55 participants) a la tecnificació de Nadal 2022. Un número que col·loca la tecnificació de la UE Caldes, com una de les millors de la província de Girona. Durant els 6 dies que va durar, els participants van poder gaudir, entre altres coses, de visites d'esportistes d'èlit com: Joan Puig (RCDE), Jan Colomé (FCB), Aniol Lopez, Jan Danés, Aniol Llach (GFC), Albert Caballeria (Membre de la selecció de Catar), Ibuki Nemoto (CFB) i Pol Toledo (ATP). Els quals van compartir experiències i ens van obsequiar amb regals que durant l'últim dia van ser sortejats.

Veient l'èxit de l'edició de Nadal, ja estem preparant la segona edició d'estiu, la qual necessitarem de tots vosaltres per a poder fer un nou rècord i continuar fent història.



Per a aquesta edició, introduïrem com a novetats:

- Activitats d'aigua,
- Competició de la Lliga de futbol durant les 5 setmanes- Torneig de FIFA- i com no, comptarem amb la presència d'esportistes de primer nivell per a poder compartir moments únics amb els nostres jugadors i jugadores.

- A més de moltes altres sorpreses.

Les dates de la segona edició d'estiu són:

- Inici: Dilluns 26 de juny
- Final: Divendres 28 de juliol

Horari de 16:00 a 20:00

Junts, volem que l'estiu 2023 sigui el millor estiu per a tots els joves de la zona d'entre 4 a 16 anys.

Per a més informació visita les nostres xarxes socials o posa't en contacte amb l'àrea de coordinació del club.

*Ens ajudes a continuar fent història?*

**Descobreix l'ampli ventall  
d'assegurances que et  
podem oferir, per la teva  
tranquil·litat**

Llars

Salut família

Inversions/Estalvi

Pla de pensions

Vehicles

Viatges

Alarmes

Decessos

Maquinària agrícola

Caçadors

Empreses/Comerços

**Vine a veure la nova oficina!**

Carrer del Mestre Mas Ros, 2,  
17455 Caldes de Malavella  
Tel. 972 47 08 26 - 678 47 28 30



**MAPFRE**

**MAPFRE**



**CUINA  
FORTTA**

Can Fosa, 14 (darrere el Restaurant Mas Canyet)  
17459 CAMPLLONG (Girona)  
T 972 461 366 | T Mòb. 609 257 232 (WHATSAPP)  
[www.cuinafortta.com](http://www.cuinafortta.com)

## CLUB PATINATGE ARTÍSTIC CALDES

### MESOS INTENSOS PELS NOSTRES PATINADORS!

Per Setmana Santa van participar en una **Tecnificació** a Vidreres, per treballar l'expressió, flexibilitat, creació de coreografies, ús d'spinner, etc. A l'abril vam celebrar el "Festival de Nadal" (posposat pel Covid), enguany batejat com a **Festival de Primavera**, participant-hi tots els patinadors del Club i companyes del Nou Patí Vidrerenc. Feia 2 anys que les famílies no gaudíem de veure'ls patinar en directe, va ser molt emocionant!

Els patinadors han participat en diferents competicions i trofeus, on han destacat: Open de Peralada, **Pau Giralt** (4a posició nivell 4 aleví), **Paula Fraile** (2a nivell 3 benjamí), **Lucía López** (3a nivell 1 benjamí) i **Carla Fraile** (1a nivell 11 aleví); **Open Vilajuïga**, **Anna Pajares** (3a nivell 5 cadet); Open Llers, **Nora Giralt** (3a nivell 6 aleví) i **Anna Pajares** (3a nivell 5 cadet); Open Fornells, **Bruna Torrent** (2a nivell 7 infantil); Open La Jonquera, **Valentina Pérez** (1a nivell 1 pre-benjamí), **Liah Pérez** (2a nivell 1 pre-benjamí) i **Lola Pajares** (2a nivell 3 benjamí); II Trofeu Catalunya, **Aitana Pérez** (4a nivell 3 aleví) i **Lucrecia Güerini** (4a nivell 4 cadet). Molt orgullosos d'ells/es!!!

Destacar la gran temporada de la **Maria Rojo**, que es va classificar pel Campionat de Catalunya (nivell 11 júnior), quedant-se a les portes del Campionat d'Espanya. Felicitats i segueix així, Maria!!!

Felicitar també a les nostres alevines de nivell 11, **Carla**

**Fraile i Nora Giralt**. Les dues van participar al Campionat Territorial de Girona on la Carla va aconseguir la 3a posició i es va classificar pel Campionat de Catalunya, mentre que la Nora va acabar en 4a posició a només 5 centèsimes de classificar-s'hi també, puntuació que li permetrà participar en el Campionat Federatiu que se celebrarà a l'octubre a Tarragona. Molt bona feina!!! El nostre Club va participar també a la **Nit dels Campions**, on van pujar a l'escenari les patinadores que havien quedat 1es al podi (Valentina Pérez, Anna Pajares, Carla Fraile i Clàudia Segarra) i les patinadores destacades per mèrits esportius (Maria Rojo per participar en el C.Catalunya, i Nora Giralt per assolir el nivell màxim (nivell 11) i haver-se certificat).

Com a **cloenda** d'aquest any tan exitós en podis, i per celebrar el gran treball que han fet cadascun dels nostres patinadors sense excepció, el 8 de juliol vam anar al Jump&Twist de Riudellots per saltar, berenar i divertir-nos plegats.



## CLUB PATÍ CALDES

### IMPULSANT UN NOU PROJECTE EN FEMENÍ AL CLUB PATÍ CALDES

A gairebé 20 anys de la creació del Club Patí Caldes, s'han celebrat a Caldes dos partits que marcaran la història del Club i amplien la seva trajectòria. L'hoquei patins és un dels pocs esports federats que permet competicions mixtes, masculines i femenines. El Club Patí Caldes s'enorgulleix de poder dir que disposa de jugadores a les categories d'Escoleta, Prebenjamí, Benjamí, Infantil, Juvenil i Júnior les quals disputen partits de manera excepcional i defensant els colors del CPCaldes, en equips mixtos. Per impulsar la participació de les nostres esportistes a les competicions i per potenciar el seu talent, s'ha iniciat una nova trajectòria enfocada ara a l'esport en femení.

Amb aquest objectiu, el 18 de desembre, en categoria FEM 11, i el 8 de gener, en categoria Sènior, les jugadores del Club Patí Caldes es van equipar per disputar un partit

amistós amb el corresponent equip femení del CH Sant Jordi Desvalls.

Les protagonistes d'aquests dos partits estan federades a diferents categories dels equips mixtos i una d'elles es va iniciar com a portera al nostre club i ara n'és entrenadora. Aquesta iniciativa ha permès fer un pas important i disposar d'un equip a Zona Catalana Femenina per a la propera temporada.

El Club vol agrair a Judith Navarra, Júlia Albertí, Marta Benjumea, Ana Melian, Ana Perea i Ester Plaza de l'equip sènior i a la Jana, Julia, Emma, Ivet, Laura, Carla, Vera, Martina de l'equip FEM11 fer possible el privilegi de tenir aquests nous equips al Club Patí Caldes.

Estigues al corrent dels partits que se celebren cada cap de setmana consultant la nostra web [www.club-paticaldes.cat](http://www.club-paticaldes.cat) o a l'instagram del club: @clubpaticaldes.

Vine al pavelló polivalent. T'hi esperem!



# Lliri de neu

*Galanthus nivalis*

TEXT I IMATGES > ANNA LLANDRICH I MARGARIDA VILA

Es una de les flors primerenques que creix fins i tot en mig de la neu. El seu nom en grec *Galanthus* vol dir flor de llet i *nivalis* fa referència a la neu que sovint l'envolta quan neix. A Caldes En podeu trobar als voltants del Molí de Can Xiberta.

A part de la seva bellesa se sap que els pagesos de Bulgària a mitjans del segle XX es refregaven els bulbs pel front per alleujar el mal de cap, a partir d'aquí s'han descobert propietats importants per paliar els efectes de l'alzheimer.

En Narcís Munsó escriptor i fotògraf de natura ha escrit aquests bonics versos:

*Sembles mosca d'ales blanques,  
D'ales blanques, és ben cert,  
Blanc tens el cos i les anques,  
Però, mosqueta, ets un cap verd.*



CONSTRUCCIONS



**J. Barnés**

☎ 626 890 087 • [construccions@jbarnes.cat](mailto:construccions@jbarnes.cat)  
[www.jbarnes.cat](http://www.jbarnes.cat) • C/Indústria, 13 17455 Caldes de Malavella

 <i>Rústic</i>	 <i>Rehabilitació</i>	 <i>Recuperació de masies</i>	 <i>Estructures</i>
 <i>Rehabilitació de Teulades</i>	 <i>Serveis i manteniment</i>	 <i>Obra nova</i>	 <i>Paviments i jardineria</i>
 <i>Petits arrenciaments</i>	 <i>Mobilitat</i>	 <i>Banyera per plat de dutxa</i>	 <i>Humitats</i>

## Defuncions i naixements

PER > **MARIA FONTANÉ**

### DEFUNCIONS

Ma Mercedes Camps Costa - 14/09  
Josep Canaleta Roca - 14/09  
Jordi Molina González - 20/09  
Rosa Mestres Dones - 21/09  
Eugenio Ruiz Pérez - 28/09  
Jose Maria Rodríguez Romero - 30/09  
Pilar Ferrerós Miquel - 23/10  
Anna Esteve Miquel - 24/10  
Vicente Hernández Valdivieso - 24/10  
Carmen Solana Juarez - 30/10  
Encarnación Fontané Figareda - 03/11  
Rosa Angelats Ciurana - 10/11  
Maria Vivolas Navarro - 08/12  
Mercedes Xarpell Palmada - 08/12  
Benito Viñals Batchelli - 15/12  
Francisco Montavez Valenzuela - 24/12  
Maria Teresa Palagos Costa - 27/07  
Luís Almansa Lozano - 09/08  
Dolores Casellas Sureda - 19/08  
Josep Canaleta i Roca 14/09

### NAIXEMENTS

Dylan Machado Fontanilla - 25/08  
Lya Martínez Oliva - 26/08  
Maia Fernández Oliva - 31/08  
José Cortés Reyes - 04/09  
Francisco Javier Corbacho Fajardo - 04/09  
Asier Morales Muñoz - 13/09  
Aday Pérez Guarinos - 30/09  
Valeria Ripoll Roger - 06/10  
Ainet Martín Buadas - 23/10  
Dídac Rodríguez Trias - 27/10  
Lara Ventura Granados - 27/10  
Lucas Mikael Sampimon Varon - 02/11  
Iruna Aguilera Puig - 07/11  
Amaia Ruiz Flete - 25/11  
Ruth Pineda Garcia - 29/11  
Martí Bou Cairó 09/12  
Nadia Vivas Bagudanch - 16/12  
Samuel Marin Rivera - 18/12  
Nur Alsina Fradera - 21/12  
Lara Denisa Cortés Badulet



# Passatemps PER: FELUCA DÍAZ

**9 lletres**  
OMPLIMENT

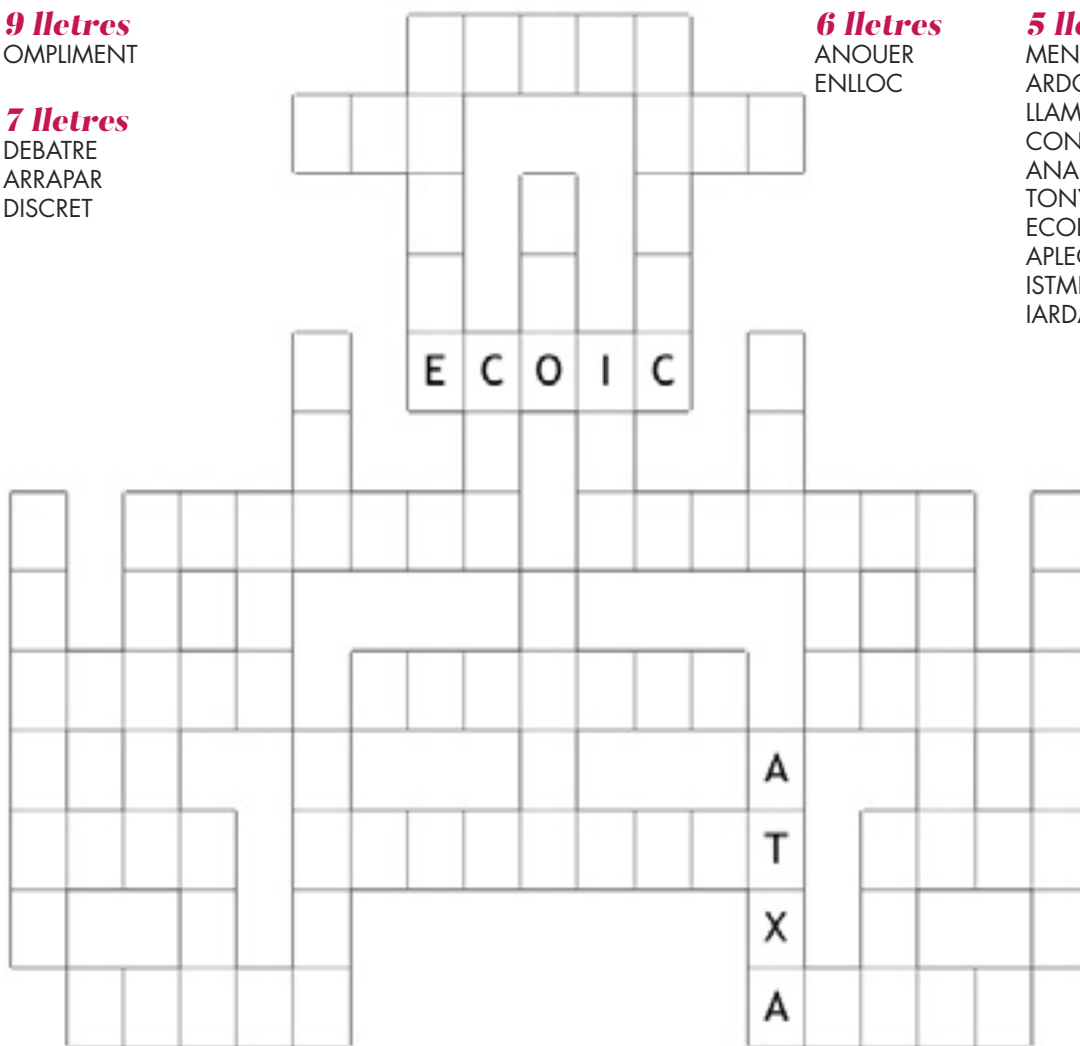
**7 lletres**  
DEBATRE  
ARRAPAR  
DISCRET

**6 lletres**  
ANOUER  
ENLLOC

**5 lletres**  
MENYS  
ARDOR  
LLAMP  
CONXO  
ANADA  
TONYA  
ECOIC  
APLEC  
ISTME  
IARDA

**4 lletres**  
LACI  
ATXA  
SOTS  
OJAR  
SAKE

**3 lletres**  
REN  
SUD  
RAP  
RUC  
DUC  
APA  
CAR  
IOD  
COS  
PLA  
RHO



**- SERVEIS -**

Tallat de cabells dona i home  
Pentinats per ocasions especials  
Ungles semipermanents  
Ungles de gel  
Depilacions de dona i d'home  
Maquillatges de núvia



**Musachs**  
ESTILISTES

**- PRODUCTES -**

Perfums  
Xampús  
Productes capil·lars  
Maquillatge

**Horari:** dimarts a divendres, de 9 a 13 h i de 15 a 19 h. Dissabte de 9 a 15 h - C/ Major 23. 17455 Còlles de Malavella - Tel: 655 21 90 22 - 872 21 28 05



# Surt de dins

Caldes de Malavella

Quan l'aigua brolla i vessen els somriures.  
 Quan la vida t'ensenya que és l'entusiasme i la tradició.  
 Quan el cor et porta a endinsar-te en nous horitzons.  
 Quan flueix i el cos t'ho demana.

El nostre poble t'ha ensenyat que tot el que neix de l'interior...  
 has de deixar que surti.

[www.visitcaldes.com](http://www.visitcaldes.com)      
 turisme@caldesdemalavella.cat · T. 972 480 103

